

**Ludzie i familoki
na kalendarzu gminy**

**„Karolinki” 2017
kolejni laureaci**

**26. Finał
Orkiestry**

ISSN 1232-8707

GAZETA BEZPŁATNA

NR 1/2018 (314)
styczeń 2018



Ukazuje się od 1990 r.

Kurier

Czerwionka | Leszczyny | Czuchów | Dębieńsko | Bełk | Książenice | Palowice | Przegędza | Stanowice | Szczekowice



Foto: Maria Śliwa



Zdj. Maria Śliwa



WYDZIAŁ GOSPODARSTWA
KRAJOWA AGENCJA

Kalendarz 2018





Karolinki 2017

Nieco zmian w scenografii, trochę inna niż dotąd oprawa, ale tak samo podniosły nastrój panował podczas uroczystej sesji Rady Miejskiej, którą 29 grudnia 2017 r. zorganizowano w sali widowiskowej Centrum Kulturalno-Edukacyjnego. Jej nieodzownym elementem było wręczenie honorowych

wyróżnień w postaci statuetek „Karolinki” za wybitne zasługi i osiągnięcia dla rozwoju i rozślawiania Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. Jak zwykle ta wyjątkowa gala odbyła się przy udziale wielu znamienitych gości, natomiast część artystyczną tego wydarzenia wypełnił w tym roku koncert wybitnej gwiazdy polskiej estrady, Edyty Geppert. **6-7**



Na Trzech Króli w Czuchowie

Wydaje się, iż nie przebrzmiał jeszcze listopadowy Koncert Pieśni Liturgicznych zorganizowany w szczekowickiej świątyni, a tu już kolejne wydarzenie tej miary, które wrosło w tradycję obchodów Święta Objawienia Pańskiego. **11**

Zagraliśmy w Orkiestrze

33.971,78 zł – taka dokładnie kwota wpłynęła na konto Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy po kolejnym Finale i zbiórce, jaką przeprowadziła młodzież pod wodzą Harcerskiego Sztabu WOŚP w Czerwionce-Leszczynach. To nasz nowy rekord! **4**



Wilhelm Szewczyk

Nieustraszona rozmowa
z samym sobą

Co z nami będzie jutro pojutrze
gdy los z nas zadrwi i w ciężkim kufrze

w nieodgadnioną podróż powlecze
śmiertelne szczątki ciała człowiecze

gdy trzeba będzie darować komuś
góry papieru szmatek i złomu

państwa opiece powierzyć dziatki
nieobdarzone niczym spadkiem

Co z nami będzie w owej porze
gdy nas przetoczą na jakiś dworzec

i jacyś ludzie w bełkocie pary
kłąć będą niosąc nasze cetnary

i ktoś podpisze potem paragon
na naszą jaśniewielmożną nagość

rękojmnie dając przekutą w zgłoski
że do rodzinnej wiezie nas wioski

Co z nami będzie w owej mieścinie
której się dumnie zwaliśmy synem

gdzie w burej stoi kopalnia czapie
i prosty człowiek grób nam wydrapie

a dziatwa szkolna rzewną piosenką
da obojętny koncertik jęku

i tylko matka w czarnym obłoku
z rąk upragniony poda nam pokój

Co z nami będzie ach przyjacielu
ciało pogrzebie lecz słów nie zmiela

będą je dusić w wielkim silosie
pod urodzaju nowego kłosie

i przyjdą inni z małej mieściny
pod naszą boleść i naszą drwinę

pumeksem słowa wyczyszczą ładnie
i nowe ziarno w ojczyznę padnie.

Można? – można! Wszystko można...

...bo takie czasy. Można wykpić, wyśmiać, zohydzić; na potęgę, ile wlezie. Można też schować głowę w piasek, zasłonić się niepamięcią, albo dla odmiany zatkać komuś gębę lub mienić się... ekspertem, czyli znawcą; co więcej – tropicielem drzazgi w oku, który sięgnie po kamień, aby bez skrupułów ukamienować. Kto pierwszy rzuci kamień?...

Ukamienować trzeba teraz Wilhelma Sz., w pewnych kręgach znanego jako „Wiluś” (dopowiedzmy od razu, że w zakamuflowanym „Sz.” nie chodzi o „Dratewkę”, choć to dość powszechnie znana postać, zwłaszcza w Grodzie Kraka). Tenże Wilhelm Sz. miał nieszczęście urodzić się w Czuchowie, wzrastać na familołu w Czerwionce, potem pójść w świat, czelność zasiadać w ławach poselskich, nade wszystko tworzyć jako literat, parać się publicystką do ostatnich dni, a jeszcze chęć tym, że... jest ze Śląska i Ślązakiem z krwi i kości. Nazbyt wiele tego. Wina oczywista.

Należało Go (go) zawczasu włożyć między szubrawców. Gadziny! Zamiast tego Jego (jego) nazwisko – już w czasach postkomuny – zastąpiło Świerczewskiego w Czuchowie. Mało tego! – patronuje On (on) konkursom poetyckim, o zgrozo, międzynarodowym. To jeszcze nie! – Jego (jego) imię przywdziało

miejskowe liceum. Najwyraźniej ludzie w Czerwionce-Leszczynach postradali zmysły, ugrzęźli w komunie i są zmanipulowani, podobnie jak metropolita katowicki, arcybiskup Damian, który pochylił głowę nad Jego (jego) trumną – ot nieszczęśni, ubodzy nie tyle wiarą, co wiedzą o Wilhelmie Sz.

O tak, można odkomuszyć wszystko. Pogrzebać w życiorysach, żaden problem. Koniec końców zostaną sami święci, którzy o (nie)bożym świecie nie mieli pojęcia i nie żyli w nim, rzecz jasna wliczając przodków. Prostując cudze ścieżki można też uznać, że *syndrom Śląski* to wymysł, wszak jedynie słuszną linię moralno-ideologiczną odnowy nakreśla Stolica III/IV RP. Tyle tylko, że... – z grubsza biorąc – ani Wilhelm Sz., ani znakomita większość Śląska nie mieści się w tej *urawniłowce*, niemal żywcem wziętej z czasów sowieckich. Tu bowiem, u nas, nic nie jest tak proste, tak oczywiste jak w... „Polsce”.



Czy można Wilhelma Sz. pogrzebać? – można. Choć wiekuiście spoczywa od dawna, można pochować po raz wtóry, „na amen”. Nawet obdrzeć ze skóry, po raz wtóry. Jednakże mieczem obosiecznym, który za czas jakiś sieć będzie oprawców, którym tak łatwo teraz wyrokować, szufladkować i wymazywać z Pamięci. Można?

– można wyrzec się własnego Piewcy Małej Ojczyzny. Oby jednak następców nie spotkał ten sam los, tragiczny los, kiedy to nie sposób zza grobu tłumaczyć współczesnym, w jakich czasach żyły niegdyś pokolenia i... co poeta miał na myśli, pisząc swe wiersze.

Robert Ratajczak

KOMENTARZ (NIE)POLITYCZNY

Dobre serca są na wagę złota

W ubiegłym miesiącu z dumą podsumowano kolejną edycję „Śzlachetnej Paczki”, a więc akcji, która dzięki naszym wolontariuszom i darczyńcom może być skierowana do ludzi szczególnie potrzebujących wsparcia lub pomocy. Tymczasem mamy za sobą połowę stycznia i 26. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, nad którym w Czerwionce-Leszczynach czuwa Harcerski Sztab. Chciałbym zatem podziękować wszystkim, którzy brali w nich udział – komentuje burmistrz **Wiesław Janiszewski**.

To budujące, iż nasza społeczność wykazuje taką dużą wrażliwość na potrzeby innych. Niezwykła, doprawdy godna naśladowania jest przy tym spontaniczność młodych ludzi, którzy potrafią zaangażować swe siły, energię i czas, aby pomagać i wspierać tych, którzy tego najbardziej potrzebują. Zwróćmy uwagę, jak wiele od nich zależy, bo choć nie jesteśmy obojętni i chcemy pomagać, to przecież bez udziału młodych ludzi, opiekunów i koor-

dynatorów nie można byłoby zorganizować zbiórki potrzebnych artykułów czy też kwesty ulicznej w ramach corocznego Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Co istotne, są to akcje dobrowolne, bierze w nich udział kto chce, jednakże tym, którzy pomagają i gotowi są do poświęceń, należy się szczególnie szacunek. Mam tu na myśli wspomnianych wolontariuszy, ale również harcerzy, krwiodawców i wszystkich darczyńców.

Chcemy w prowadzonych na naszym terenie akcjach widzieć wyłącznie przejawy empatii i dobra, które chce się ofiarować innym. Niech ten obszar społecznej aktywności nie przyczynia się do tworzenia podziałów i niechęci przez tych, którzy za wszelką cenę próbują zdyskredytować szczytne cele i wymierne efekty przeprowadzanych akcji. Niech raczej budzą one szczerą podziw i uznanie dla każdego, kto w jakikolwiek sposób chce pomagać i pomaga. Zarówno „Śzlachetna Paczka”, jak i WOSP to tylko przykłady, bo przecież ten sam ukłon należy się wielu organizacjom pozarządowym i zespołom charytatywnym, które na co dzień działają na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny, czy też w naszych parafiach. Niemal w każdym przypadku za sukcesem ich poczynają stoją (nie)zwykli ludzie, darczyńcy, nasi mieszkańcy. W imieniu naszego samorządu i własnym, nade wszystko tych, do których pomoc i wsparcie trafiają, składam za to najserdeczniejsze podziękowania.



w numerze

14

• Galeria naszych samorządowców

15

• Elektroniczna Karta Rodziny

16/7

• Kolejni laureaci „Karolinki”

18

• Rzecz o kobietach pracujących

19

• Wspomnienie o Albinie Szwedzie

110

• Gminny kalendarz na finiszu

112

• Jasełka w CKE i Dębieńsku

113

• Noworoczny koncert muzyków

114

• Makówki na dwa sposoby

115

• SMK Enduro w Tauron Arenie

kurier

MIESIĘCZNIK LOKALNY
GMINY I MIASTA
CZERWIONKA-LESZCZYN

REDAKTOR NACZELNY
Robert Ratajczak

SEKRETARZ REDAKCJI
Anna Cieśla

STAŁE WSPÓŁPRACUJĄ
Paweł Grzybek, Julia Iskra,
Aleksandra Ostroch
Hanna Piórecka-Nowak
Katarzyna Mazur, Sabina Zarzycka

REDAKCJA
ul. 3 Maja 36D
44-230 Czerwionka-Leszczyny
tel. 32 4311-634 wew. 18
e-mail: kuriercl@gazeta.pl

SKŁAD: PUK „KompART”
DRUK: „INFOFAKT”, Rybnik

WYDAWCA
Miejski Ośrodek Kultury
44-230 Czerwionka-Leszczyny
ul. Wolności 2, tel./fax 32 4311-634
www.mokcl.pl



Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.

ISSN 1232-8707

Oddano do druku 19.01.2018



Wyposażenie oddziałów noworodkowych w nowoczesny sprzęt medyczny było tegorocznym celem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W jej **26. Finał** swój udział mieli również mieszkańcy gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. **Nie zawiedli honorowi krwiodawcy**, zaś tradycyjnie nad zbiórką pieniędzy czuwał u nas Harcerski Sztab WOŚP. Padł kolejny rekord!



– Co roku nasi wolontariusze spotykają się z życzliwością i hojnością mieszkańców gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. Dzięki wspierającej młodzieży kwestującej na ulicach naszych dzielnic i sołectw mogliśmy po raz kolejny wpisać się w to absolutnie wyjątkowe dzieło niesienia pomocy. **Bezcenny dar w postaci 15 litrów krwi ofiarowali również nasi krwiodawcy z Klubu HDK im. Antoniego Bery** – podsumowuje **Marek Looze**, szef Harcerskiego Sztabu WOŚP. – *Chciałbym z całego serca podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób wsparli tegoroczny Finał Orkiestry, zatem wszystkim darczyńcom, władzom samorządowym, funkcjonariuszom Policji i Straży Miejskiej, także opiekunom kwestującej młodzieży, zaś tu, w Sztabie, szczególnie Agacie, Asi, Kasi, Monice, Darkowi i Leszkowi. Na wyróżnienie za-*

śługuje również młodzież ze szkół w Czuchowie, Dębieńsku i Stanowicach. Chęć podkreślić, że do prawdy możemy być dumni z wielkoduszności naszych mieszkańców, gdyż najważniejszy jest sam gest, bo nie zawsze grubość portfela.

Prócz rekordowej kwoty blisko 33,8 tys. zł w tym roku nasi darczyńcy przekazali również złote i srebrne precjoza oraz walutę zagraniczną, co wpłynęło na ostateczny wynik przeprowadzonej zbiórki. Warto też wspomnieć o przekazaniu na aukcję WOŚP... nagrobku (z opcją bezpłatnego montażu na terenie całego kraju), który ofiarował zakład kamieniarski Damiana Grabowskiego. Dzięki temu do Stanowic zjechała ekipa TVN, nagrobek znalazł się w głównym wydaniu „Faktów” w relacji z tegorocznym Finałem WOŚP, zaś w wyniku licytacji trafi na... knurowski cmentarz. (r)



RADNI GMINY I MIASTA CZERWIONKA-LESZCZYN

Artur Sola

ur. 1988 r., mieszkaniec dzielnicy Leszczyny Osiedle
funkcjonariusz Komendy Miejskiej Policji w Rybniku

Absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Od 2012 r. zaangażowany w działania Rady Dzielnicy Leszczyny Osiedle, w której obecnie pełni funkcję przewodniczącego Zarządu. Wspólnie z Radą Dzielnicy od 2013 r. współorganizuje wraz z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Czerwionce-Leszczynach coroczne koncerty dla mieszkańców, w ramach których podczas dwudniowej imprezy wystąpią w tym roku w Leszczynach m.in. Kabaret Smile, Piękni i Młodzi oraz Grubson.

Z racji wykonywanego zawodu bliska jest mu tematyka poprawy bezpieczeństwa na terenie gminy i miasta Czerwionka-Leszczyny. W związku z tym wnioskował m.in. o budowę ronda w Leszczynach u zbiegu ulic Ligonia, ks. Pojdy i Polnej w rejonie marketu „Biedronka” oraz o rewitalizację Parku Leśnego i ciągu pieszego przy ul. Sportowej w Leszczynach, które to inwestycje przewidziano do realizacji w bieżącym roku. W swoich działaniach zabiega również o remonty dróg i chodników, jak również podejmuje starania mające na celu utworze-



nie nowych miejsc parkingowych. Jako radny i przewodniczący Zarządu Dzielnicy Leszczyny Osiedle jest dostępny na dyżurach dla mieszkańców w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w Biurze Rady przy ul. Ogrodowej (b. Gimnazjum nr 2).

W Radzie Miejskiej pełni funkcję wiceprzewodniczącego Komisji Prawa, Porządku Publicznego i Współpracy z Samorządami, jest także członkiem Komisji Oświaty, Kultury i Sportu.

Michał Stokłosa

ur. 1983 r., mieszkaniec sołectwa Bełk
pracownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach

Jest absolwentem Wydziału Nauk Społecznych Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, ponadto ukończył studia podyplomowe w Wyższej Szkole Administracji w Bielsku-Białej z zakresu organizacji i zarządzania w pomocy społecznej. W wyborach do Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach startował z listy Ruchu Rozwoju Gmin Regionu Rybnickiego, mandat radnego uzyskał w wyborach uzupełniających po złożeniu mandatu przez burmistrza Wiesława Janiszewskiego. W działalności samorządowej w szczególności interesuje go tematyka związana ze sportem, ochroną środowiska oraz organizacjami pozarządowymi. Sam też od 2007 r. jest wiceprezesem Stowarzyszenia Na Rzecz Rozwoju Wsi Bełki, był natomiast prezesem Stowarzyszenia Pomocy „Feniks”, zajmującego się wspieraniem ludzi będących w trudnej sytuacji. Ponadto był członkiem Zarządu Klubu Sportowego „Decor” Bełk, zaś od wielu lat jest członkiem Rady Sołectkiej w Bełku. W tym zakresie szczególnie mocno podkreśla bardzo dobrą współpracę z sołtys Jolantą Szejką oraz całą Radą So-



łecką Bełku. Jego staraniem wprowadzono zmiany w zgłaszaniu inicjatyw lokalnych, które zwiększyły udział mieszkańców.

Jako radny jest członkiem Komisji Gospodarki Komunalnej i Ładu Przestrzennego, Komisji Zdrowia, Rodziny i Polityki Społecznej, Komisji Oświaty, Kultury i Sportu oraz Komisji Ochrony Środowiska, Rolnictwa, Leśnictwa i Gospodarki Nieruchomościami.



Karbonia S.A. z bliska

Skok przez skórę, czyli... o tradycjach górniczych

Wielu uczestników uroczystego Koncertu Barbórkowego, który miał miejsce 3 grudnia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce, było **po raz pierwszy świadkami obrzędu „skoku przez skórę”**, który to zazwyczaj odbywa się w **trakcie tradycyjnych górniczych spotkań zwanych „Karczmą piwną”**. Celem artykułu jest zatem **przedstawienie genezy tego dawnego obrzędu**, który coraz rzadziej jest wykonywany w trakcie górniczych uroczystości.

Kanon „skoku przez skórę” powstał w gronie studentów polskich na Akademii Górniczej w Loeben w Austrii, przed rokiem 1871. Studenci tej uczelni, którzy wywodzili się z różnych krajów europejskich, wnieśli i połączyli w środowisku tej uczelni różne regionalne obrzędy i obyczaje z krajów, z których pochodzili, a które później zostały przeniesione do ośrodków górnictwa w całej Europie. Pierwszy odnotowany „skok przez skórę” dla wszystkich narodowości odbył się w Loeben w 1871 r., a ostatni w 1917 r. Stara fotografia przedstawia grupę polskich studentów Akademii Górniczej w Loeben w 1895 r. – w środku widoczny „Lis Major”. Kolejna unikatowa fotografia przedstawia „Lisę Majora” z Loeben po roku 1871.

Po zakończeniu I wojny światowej, w 1919 r. utworzona została Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie, do której powróciło wielu profesorów i absolwentów uczelni z Loeben. Już w pierwszym roku działania uczelni, w czasie uroczystości barbórkowych, odbył się „skok przez skórę”

w salach krakowskiego Grand Hotelu. Kolejne „Barbórki”, aż do roku 1936, odbywały się w Starym Teatrze. Obecnie uroczysty „skok przez skórę” odbywa się w hallu głównego budynku Akademii, czyli A0.

Tytułowa „skóra” używana w obrzędzie, zwana również „łatą”, przez którą przeskoczyć muszą kandydaci do zawodu górnika, była od wieków używana przez górników jako element ubioru ochronnego, na którym można było usiąść, ukłęknać czy się osłonić przed kapiącą wodą. Przez dawnych górników o pełnym statusie, zwanych rębaczami, była noszona do stroju paradnego. W obrzędzie główną postacią jest „Lis Major”, przyprowadzający młodych górników zwanych „Lisami” lub z niemiecka „Fuchsami”. Te lisie konotacje w obrzędzie wzięły się prawdopodobnie z tego, że dawnych górników kojarzono z lisami,



które kopią podziemne komory oraz tunele, nie-raz bardzo rozległe i skomplikowane. Opisujący obrzęd „skoku przez skórę” w kopalniach polskich jest praktykowany dopiero po 1945 r. Wcześniej uroczystość mianowania nowych górników odbywała się zawsze w czasie „Barbórki”, w trakcie górniczych biesiad. Kierujący uroczystością sztygarzy zasiadali za stołem, na którym stał krucyfik i zapalone świece. Kwalifikowani rębacze, siadali na ławach, kładąc na nich uprzednio swoje łaty (skóry górnicze), będące symbolem ich pozycji zawodowej. Kandydaci stali półkołem i po wyczycaniu ich nazwisk, po ogłoszeniu im wszystkich warunków koniecznych do awansowania, składali przysięgę i opasywano ich łatą. Od tego momentu mieli prawo ją nosić do munduru galowego. W czasie następującej po tej uroczystości biesiadzie, stawiali swoim towarzyszom „wódka na łacie”.

W kopalni „Dębieńsko” pierwsza „Karczma piwna” odbyła się w 1979 r. Scenariusz tej karczmy, na podstawie wzorów z AGH, opracowali Iłona i Janusz Bajorscy. Pierwszy „skok przez skórę” w czasie trwania karczmy odbył się rok później. „Mistrzem Ceremonii” był Aleksander Sewiński, a w rolę „Lisę Majora” wcielił się Dietgard Thiel. Od 1993 r. w ceremoniach „skoku przez skórę” odgrywanych na „Karczmach piwnych” w kopalni „Dębieńsko” w rolę „Mistrza Ceremonii” wciela się Jan Kozubek, a „Lisę Majora” Marian Wójcik.

Na zdjęciu z lewej „Mistrz Ceremonii” Jan Kozubek zdejmując z siebie łatę (skórę górniczą). Na zdjęciu z prawej, „Lis Major” Marian Wójcik, składa w imieniu kandydatów do zawodu górnika ślubowanie. W roli kwalifikowanych rębaczy, czyli „Starych Strzech”, występują Jerzy Herman i Krzysztof Jaworski. Obydwa zdjęcia wykonane zostały w czasie uroczystości reaktywacji górnictwa w kopalni „Dębieńsko”, 3 grudnia 2011 r.

Marian Wójcik



Ośrodek Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach informuje, iż **w związku ze zmianą ustawy z dnia 5 grudnia 2014 r. o Karcie Dużej Rodziny, od 1 stycznia 2018 r. oprócz posiadania Karty w formie tradycyjnej (plastikowej) istnieje możliwość ubiegania się o Kartę w formie elektronicznej** (na urządzeniach mobilnych).

Elektroniczna Karta Dużej Rodziny ma formę aplikacji na smartfony. Może być przyznana każdemu członkowi rodziny wielodzietnej, nawet małoletnim dzieciom. Dodatkowo rodzic może posiadać na swoim smartfonie Karty swoich dzieci oraz małżonka. Aplikacja umożliwia wyszukiwanie partnerów udzielających zniżek według kategorii, lokalizacji, frazy, posiada funkcję geolokalizacji ułatwiającą wyszukiwa-

Elektroniczna Karta Dużej Rodziny

nie partnerów w pobliżu przebywania użytkownika aplikacji oraz umożliwia dodawanie partnerów do listy „ulubionych”, informuje również użytkownika zarówno o aktualnych zniżkach, nowych partnerach, jak i o konieczności złożenia nowego wniosku przed upływem terminu ważności Karty, np. w przypadku dzieci przed 18 rokiem życia.

Elektroniczna Karta Dużej Rodziny przyznawana jest bezpłatnie jeżeli:

- członkom rodziny wielodzietnej przed dniem 31 grudnia 2017 r. zostały przyznane karty w formie tradycyjnej, a wniosek o wydanie karty w formie elektronicznej zostanie złożony do dnia 31 grudnia 2019 r.,

- członek rodziny wielodzietnej ubiega się o przyznanie karty po raz pierwszy iawnoskuje o przyznanie obu form karty jednocześnie. W przypadku nie spełnienia warunków podanych wyżej, wydanie karty, jak i jej duplikatu, podlega opłacie w kwocie 9,21 zł.

Szczegółowe informacje oraz dokumenty do pobrania dostępne są na stronie: <https://rodzina.gov.pl/duza-rodzina/karta-duzej-rodziny?dzial=pliki>

Informacji udzielają również pracownicy Sekcji Dodatków Mieszkaniowych Ośrodka Pomocy Społecznej w Czerwionce-Leszczynach pod nr 32 723-16-85 lub w siedzibie Sekcji w Czerwionce przy ul. Wolności 2a – II piętro, biuro nr 3. (ops)

Karolinki 2017



Uroczysta sesja Rady Miejskiej pod przewodnictwem Bernarda Strzody związana z wręczeniem statuetek „Karolinki” to **wyjątkowej rangi wydarzenie**, bo też wyjątkowi są **laureaci tego szaczonego wyróżnienia**. Tym razem, z racji przypadającego na rok 2017 **jubileuszu 55-lecia nadania praw miejskich**, było ich dziesięciu. Zanim jednak zostali oni uhonorowani statuetką, **minutą ciszy uczczono zmarłego niedawno Albina Szwedę** – zasłużonego samorządowca i długoletniego sołtysa Szczekowic.

Przypomnijmy, iż zgodnie z podjętą przed laty uchwałą Rady Miejskiej, o przyznaniu statuetki „Karolinka” decyduje Kapituła, którą obecnie tworzą: **Wiesław Janiszewski** jako burmistrz, a zarazem jej przewodniczący, **Bernard Strzoda** – przewodniczący Rady Miejskiej, wiceprzewodniczący Rady – **Antoni Procek**, **Grzegorz Płonka** i **Józef Szczekała**, wiceburmistrz **Andrzej Raudner** oraz sekretarz gminy **Justyna Domżał**. Tak więc decyzją wspomnianej Kapituły kolejnymi laureatami „Karolinki” zostali: **s. Urszula Brzonkalik**, **ks. Roman Lak-**

sa, **ks. Henryk Reske**, **Ryszard Jonderko**, **Leszek Salamon**, **Alojzy Stawinoga**, **Parafia św. Jacka w Stanowicach**, **Koło Gospodyń Wiejskich w Dębieńsku**, **Koło Gospodyń Wiejskich w Przegędzu** oraz **Rodzinne Ogrody Działkowe im. Miczurina w Czerwionce** (wzorem lat ubiegłych charakterystyki laureatów (o) publikujemy w tym i kolejnym wydaniu Kuriera).

Uroczysta gala zorganizowana w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym była oczywiście okazją do przypomnienia wszystkich laureatów „Karolinki”, także do wystąpienia burmistrza, który dziękował za

współpracę na rzecz rozwoju gminy i lokalnej społeczności. Prócz wspomnianych wcześniej członków Kapituły, w gronie wymienionych znaleźli się również przewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego **Grzegorz Wolnik**, pełnomocnik ds. społecznych **Aleksandra Chudzik**, skarbnik gminy **Zbigniew Wojtyło**, radni, jak i obecni na uroczystości przedstawiciele samorządu powiatowego – starosta rybnicki **Damian Mrowiec**, wicestarosta **Marek Profaska**, przewodniczący Rady Powiatu **Jan Tokarz** i członek Zarządu Powiatu **Mariusz Kaszek**. Dodajmy, iż w uroczystej oprawie tego wydarzenia swój udział miała Orkiestra Miejska „Dębieńsko” pod dyktando **Wojciecha Pukowca**. Pięknie zaprezentowały się również dziewczęta z Formacji Tanecznej „Zygzak” – podopieczne **Katarzyny Grzegorzek** – zaś zwieńczeniem gali był tym razem recital **Edyty Geppert**.



Zdjęcie: Julia Iskra

Siostra Urszula Brzonkalik – Siostra Franciszka Misjonarka Maryi

Urodziła się 13 kwietnia 1961 r. w Dębieńsku. Swoje dzieciństwo oraz najmłodsze lata spędziła w Czerwionce-Leszczynach. Po ukończeniu Szkoły Podstawowej w Dębieńsku Starym podjęła naukę w Liceum Ekonomicznym w Rybniku, a następnie kontynuowała edukację w Wyższej Szkole Pedagogicznej im. Powstańców Śląskich w Opolu na Wydziale Chemii – w Instytucie Chemii, którego jest absolwentką. Po ukończeniu studiów powróciła do rodzinnej miejscowości, gdzie w latach 1986-1987 pracowała jako nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 8 w Dębieńsku. Mimo, że zajęcie powyższe dawało jej wiele satysfakcji i zadowolenia oraz darzona była szacunkiem przez dzieci i młodzież oraz ich rodziców odkryła, że jej drogą życiową, prawdziwym powołaniem, jest życie zakonne i w jego ramach dalsza praca na rzecz dzieci, młodzieży, a także tych wszystkich, którzy potrzebują pomocy drugiego człowieka.

W 1987 r. wstąpiła do Zgromadzenia Franciszkanek Misjonarek Maryi w Warszawie. Zgromadzenie to wybrała nie przypadkowo, lecz po to, by być misjonarką w pełnym tego słowa znaczeniu i wypełniać swe powołanie. W 1995 r. złożyła śluby wieczyste. W trakcie pobytu w Warszawie pracowała z dziećmi, w tym jako katecheta. Przez okres ten utrzymywała także kontakty z byłymi wychowankami z SP nr 8.

By wypełniać swe posłanie misyjne wyjechała najpierw do Damaszku. Później, na 9 lat (1998-2007) do Aleksandrii, gdzie pracowała w szkole prowadzonej przez Jej Zgromadzenie na rzecz dzieci zarówno z rodzin chrześcijańskich, jak i muzułmańskich. Tu zaczęła także wypełniać swe ekumeniczne posłannictwo wyrażające się m.in. w nauczaniu i pracy z dziećmi i na rzecz dzieci – w 90% muzułmańskich, a tylko w 10% chrześcijańskich.

Następnie wyjechała do Libanu – Bejrutu, gdzie przez 7 kolejnych lat pracowała nadal na rzecz młodzieży, prowadząc bursę dla studentek medycyny. Obecnie, od prawie 3 lat, przebywa i pracuje w Aleppo. Zgodziła się na przeniesienie z Bejrutu do Aleppo w czasie, gdy tam dobiegał końca czwarty rok wojny, a większość miejscowej ludności wyjeżdżała do Europy. Tam też jest organizatorką jednego z najważniejszych programów pomocowych, prowadzonego na skalę międzynarodową – akcji Caritas Polska „Rodzina Rodzinie”, która realizowana jest również na terenie naszej gminy. Pomoc ta obejmuje ok. 10.000 rodzin – ofiar wojny mieszkających w Aleppo. Pomocą i wsparciem objęte są zarówno rodziny chrześcijańskie, jak i muzułmańskie. Program ten poparty został także przez Papieża Franciszka.

Ponadto w Aleppo jest:

1) jedną z inicjatorek prowadzenia w ogrodzie klasztoru Zgromadzenia Sióstr kuchni polowej prowadzonej przez Jezuitów, wydającej 10.000 posiłków dziennie zarówno dla ludności muzułmańskiej, jak i chrześcijańskiej,

2) odpowiedzialną za prowadzenie akademika, w szerokim tego słowa znaczeniu, dla studentek medycyny, które zdobywają wykształcenie w warunkach toczącej się wojny, w tym udzielanie im wszelkiej pomocy i wsparcia,

3) pomysłodawcą projektu pomocowego – Małego Grantu Ambasady RP w Bejrucie dla ludności objętej walkami w Aleppo – zrealizowanego w październiku 2016 r., polegającego na przekazaniu najbardziej potrzebującym rodzinom (łącznie 900 osobom) uszytej na miejscu odzieży,

4) organizatorem kursów dla kobiet: szydełkowania, robienia na drutach, biżuterii, by móc coś sprzedać i zarobić w warunkach wojennych,

5) odpowiedzialną za udzielanie doraźnej po-



mocy wszystkim potrzebującym bez względu na wyznanie.

Przez cały okres swej działalności i posługi, siostra Urszula Brzonkalik utożsamia się ze swym „rodzinnym domem”, pod którego pojęciem rozumie także miejscowość, w której ma swoje korzenie.

W czasie ostatnich Światowych Dni Młodzieży, które odbywały się w Polsce w 2016 r., a w których organizację zaangażowana była również nasza gmina, siostra Urszula m.in. w trakcie spotkania młodzieży na hali targowej, zwiedzania Izby Tradycji przy byłej „KWK Dębieńsko”, a także spędzania przez młodzież czasu wolnego w naszej miejscowości – jako wolontariuszka wypełniała posługę tłumacza na i z języka francuskiego. W trakcie przyjazdów do rodzinnej miejscowości uczestniczyła także w spotkaniach z mieszkańcami.

W minionym roku za zasługi, w szczególności za realizację Programu „Rodzina Rodzinie”, siostra Urszula została laureatką nagrody specjalnej Dyrektora Caritas Polska – *Ubi Cantos* oraz odznaczona została honorową odznaką *Bene Merito*.

Siostra Urszula Brzonkalik jest niewątpliwie ambasadorką polskiej dobroczynności oraz ambasadorką naszej gminy, rozstawiającą Czerwionkę-Leszczynę zarówno w kraju, jak i poza jej granicami, w tym na innych kontynentach.

Ksiądz Henryk Reske

Urodził się 16 października 1965 r. we Włocławku. Ochrzczony został 21 listopada 1965 r. w kościele ewangelicko-augsburskim we Włocławku przez ks. Jana Lecha Klimę, w którym to 11 czerwca 1978 r. był konfirmowany przez ks. Jana Ferugę.

W latach 1986-1991 studiował na Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej w Warszawie. Napisał pracę magisterską pt. „Sakrament Wieczery Pańskiej w świetle Dokumentu z Limy”. 26 lipca 1992 r. został ordynowany w Mikołowie przez ks. biskupa Jana Szarka.

1 stycznia 1996 r. ks. Henryk Reske został nowym proboszczem-administratorem dla parafii w Orzeszu i w Czerwionce. W Święto Reformacji, 31 października 1999 r., Zgromadzenie Parafialne wybrało ks. Henryka na „stałego” proboszcza parafii w Orzeszu. Dalej też pełni funkcję proboszcza-administradora parafii w Czerwionce. Od 1996 r. parafia, pod przewodnictwem ks. Henryka Reske, zrealizowała wiele zadań o charakterze duszpasterskim, skierowanych do dzieci, młodzieży i dorosłych. Przeprowadzonych zostało także wiele spraw administracyjnych – uregulowano kwestię własności kościoła w Czerwionce, wykonano nowe pokrycie dachu, przebudowano wnętrze kościoła, prezbiterium wyposażono w piękny zabytkowy krucyfiks z 1858 r. podarowany przez parafię w Katowicach, wykonano ankrowanie całego kościoła, izolację fundamentów oraz izolację termiczną.

Prócz służby w parafii ks. Reske od 2003 r. pełni funkcję wiceprezesa w Zarządzie Stowarzyszenia Książy i Katechetów. W 2012 r. został wybrany przez Synod Diecezji Katowickiej na stanowisko Rady Die-



cezjalnego (zastępcy biskupa) Diecezji Katowickiej. Po śmierci ks. biskupa Tadeusza Szurmana, w styczniu 2014 r., przewodził życiu Diecezji do dnia wprowadzenia nowego biskupa.

Obecnie jest też pracownikiem Szkoły Podstawowej nr 5 im. H. Sienkiewicza w Czerwionce-Leszczynach, wcześniej Zespołu Szkół nr 5 w Czerwionce-Leszczynach. Jest nauczycielem religii ewangelickiej dzieci z terenu gminy i miasta Czerwionka-Leszczyzna. Na podkreślenie zasługuje także współpraca księdza z nauczycielami ze szkół w Czerwionce-Leszczynach. Był współorganizatorem konferencji popularno-naukowych: „O przenikaniu się trzech konfesji na Górnym Śląsku” oraz „O wpływie dwóch konfesji katolicyzmu i wyznania ewangelicko-augsburskiego na rozwój kulturalny i gospodarczy Górnego Śląska”. W 2017 r. współorganizował konferencję popularno-naukową pt. „500 lat Reformacji – Ewangelicy na Śląsku”. Od kilku lat jest też inicjatorem obchodów na terenie naszej gminy tygodnia modlitw o jedność chrześcijan. Za zasługi dla rozwoju Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyzna otrzymał medal 50-lecia.

Ksiądz Roman Laksa

Urodził się 7 lutego 1958 r. w Chorzowie. Świecenia kapłańskie otrzymał 19 kwietnia 1984 r. z rąk ks. biskupa Herberta Bednorza w Katedrze Chrystusa Króla w Katowicach. W 1984 r. ukończył Papieską Akademię Teologii w Krakowie, uzyskując tytuł magistra teologii o specjalności misjologia, a w 1988 r. Akademię Teologii Katolickiej w Warszawie, uzyskując tytuł magistra teologii o specjalności historia Kościoła.

1 sierpnia 1999 r., podczas uroczystej mszy św., której przewodniczył ks. biskup Gerard Bernacki, ks. Laksa został powitany w parafii Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny w Książenicach. Przez pierwszy rok pełnił rolę administratora parafii, a od 2000 r. został jej proboszczem, podejmując pasterską troskę o powierzoną mu wspólnotę.

Pod kierownictwem ks. Romana Laksy w parafii działają Wspólnota Żywego Różańca Świętego, Oaza, Dzieci Marii, Krąg Biblijny, III Zakon św. Franciszka z Asyżu, Chór „Vox Cordis”. Ponadto angażuje się też w życie mieszkańców Książenicz – współorganizuje m.in. rozgrywki sportowe dla dorosłych, a w lipcu i sierpniu organizuje wycieczki i pielgrzymki. Bierze również czynny udział w corocznych uroczystościach dożynkowych. Dzięki swojemu zaangażowaniu i postawie, przyciąga do siebie wielu mieszkańców, w tym dzieci i młodzież. Obecnie udało mu się zgromadzić rekordową



ilość ministrantów – 37. Pragnąc dobrze wypełnić funkcję pasterza, szczególną troską otacza biednych, potrzebujących pomocy i cierpiących parafian. Stara się też o ludzi starszych i samotnych, udzielając im wsparcia duchowego oraz organizując dla nich spotkania opłatkowe. Ponadto dba o kościół i jego otoczenie – w 2010 r. kościół został odmalowany, zaś w 2016 r. wykonano nowe granitowe schody oraz podjazdy dla niepełnosprawnych. Za jego kadencji została wybudowana kaplica pogrzebowa, odnowione ogrodzenie cmentarza oraz wybrukowane cmentarne alejki. Został też wyasfaltowany parking przy kościele. W latach 2013-2014 przeprowadzono kapitalny remont budynku probostwa. Jest dobrym gospodarzem odpowiedzialnym za kościół i całą parafię.

Uhonorowany został medalem 50-lecia za zasługi dla rozwoju Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyzna.

Koło Gospodyń Wiejskich w Dębieńsku

Koło Gospodyń Wiejskich w Dębieńsku zostało założone w 1959 r. Pierwszą przewodniczącą Koła została wybrana Maria Knopik, a następną Anna Ogerman. Obecnie funkcję tę pełni Marta Garus-Domin. Od początku 2016 r. w zastępstwie Koło prowadzi Bożena Krzyżowska.

Wielka reaktywacja Koła nastąpiła w 2007 r. Inicjatorami przedsięwzięcia byli Marta Garus-Domin oraz radny Bogdan Knopik. Obecnie KGW w Dębieńsku skupia 30 gospodyń. Od tego czasu Koło bierze czynny udział we wszystkich wydarzeniach organizowanych na terenie gminy, jak i poza nią. Udziela się w trakcie dożynek gminnych oraz powiatowych, bierze udział w turniejach, jarmarkach, organizuje zabawy. Współdziała z miejscowymi organizacjami pozarządowymi: Ochotniczymi Strażami Pożarnymi w Dębieńsku, Towarzystwem Sympatyków Ziemi Dębieńskiej, z miejscowymi rolnikami, z organami samorządu, a także z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Czerwionce-Leszczynach.

Na podkreślenie zasługują liczne sukcesy osiągane przez KGW Dębieńsko – w 2007 r. zajęło 1 miejsce w konkursie powiatowym na najlepszą koronę dożynkową, a w turnieju „Gwara śląska na wesoło” dwukrotnie zajmowało 1 miejsce – ostatnio



w 2017 r. W 2016 r. Koło brało udział w XVI edycji ogólnopolskiego konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”, zdobywając nagrodę „Perła 2016” w kategorii Potrawy regionalne – województwo śląskie za „Wodzionkę i karminadłę z ciaper kapustą”. Ponadto KGW uczestniczyło w programie z udziałem Remigiusza Rączki „Gotowanie na ekranie” oraz brało udział w nagraniu płyty pt. „Komunijo”, które miało miejsce w Izbie Tradycji w Czerwionce-Leszczynach. W grudniu 2017 r. Koło reprezentowało po raz kolejny gminę i miasto Czerwionka-Leszczyzna na jarmarku bożonarodzeniowym w mieście partnerskim, Sokołowie Podlaskim.

Koło prowadzi także kronikę, w której zapisywane są wszystkie jego osiągnięcia oraz ważne wydarzenia.

Koło Gospodyń Wiejskich w Przegędzy

Koło Gospodyń Wiejskich w Przegędzy zostało założone w 1972 r. z inicjatywy mieszkańców sołectwa. Na przestrzeni lat skład osobowy Koła zmieniał się, a jego przewodniczącymi były kolejno Krysztyna Kocjan, Maria Witoszek, Grażyna Skuta, Anna Klucznik. Obecnie funkcję tę pełni Maria Mazur, zaś całe Koło liczy 21 członkiń.

KGW w Przegędzy współpracuje ze szkołą, sołtysiem i radą sołecką, z miejscową Ochotniczą Strażą Pożarną, organami samorządu terytorialnego oraz Miejskim Ośrodkiem Kultury w Czerwionce-Leszczynach. Aktywnie uczestniczy w różnego rodzaju festynach, turniejach wsi, dożynkach gminnych i powiatowych, uroczystościach kościelnych oraz szkolnych, a także co roku w jarmarkach – wielkanocnym i bożonarodzeniowym – podczas których częstują ich uczestników tradycyjnymi potrawami. W grudniu 2017 r. Koło reprezentowało gminę i miasto Czerwionka-Leszczyzna na jarmarku bożonarodzeniowym w mieście partner-



skim, Sokołowie Podlaskim. Koło rozsławia także tradycje śląskie wśród dzieci i młodzieży oraz dorosłych mieszkańców, organizując dla nich pokazy kisenia kapusty, szkulania pierza, pieczenia pierników, robienia swojskiego makaronu itp. Gospodynie, jak same podkreślają, chętnie biorą udział w takich imprezach, bo daje to im wiele radości i sprawia, że czują się potrzebne lokalnej społeczności. W tym roku Koło obchodzi 45-lecie swojej działalności.

W zamierzonych latach 70. był popularny pewien serial pt. „Czterdziestolatek”, gdzie w każdym odcinku pojawiała się ta sama aktorka w coraz nowej pracy. Raz była listonoszką, raz gosposią, raz inkasentką – i za każdym razem powtarzała: „jestem kobieta pracująca, żadnej pracy się nie boję”. Było to satyryczne echo bardzo silnego w tym czasie lansowania „kobiet pracujących”. To co dziś jest jawiskiem powszechnym, w latach 60-70. XX wieku było mocno propagowaną nowością. Może nie do końca nowością, ale na pewno nowością w takiej skali i w takim ujęciu. Dawniej kobiety też pracowały. Te biedne. Mówiło się: „od biudy musiała iść do roboty”. Robota była ciężka, a wybór możliwości bardzo niewielki.

W dawnych czasach kobieta miała tylko jedną możliwość. Iść „na służbę”, czyli do posług w bogatym domu, lub do robót gospodarskich w majątkach dworskich. Ani jedno, ani drugie nie było łatwe. „Sługa” domowa była najczęściej jedna do wszystkiego, czyli musiała sprzątać, myć podłogi, gotować, pracować w piecach, robić zakupy na targu itd. Zajmowało to czas od świtu do wieczora, a jeżeli państwo późno wracali z przyjęcia, albo ktoś w domu chorował, to trzeba było wstawać do usług i w nocy. Oczywiście w wielkopańskich domach było więcej służby, ale też odpowiednio więcej pola do popisu – więcej posadzek, rondli i sztuków do polerowania na błysk, więcej wielodaniowych posiłków do podania, więcej krochmalonych koszul, falban itd. do odprasowania, więcej wystawnych przyjęć i gości do obsłużenia – na pewno nikt nie miał czasu się nudzić. „Czeladź” podwórzowa była również zajęta przez cały dzień aktualnymi w sezonie pracami gospodarskimi. Kobiety były zajęte przede wszystkim w kurnikach, chlewach i oborach; poza tym w ogrodzie, w polu przy przerywaniu buraków, sianie i żniwach. Robiły przeróżne inne przetwory, o jakich dziś nikomu się nie śni, jak np. wędzone śliwki nabijane na szpatułki, konfitury itd. W zimie całymi dniami się przędło i tkano domowe płótna i samodziały. Pamiętamy, że w czasach bez chemikaliów i elektrycznych urządzeń AGD wszystko robiło się naturalnymi, domowymi sposobami, czyli bardzo długo. Pranie na przykład nosiło się pół kilometra do rzeki, a tam czyściło żrącym ługiem i prało kijanką sztuka po sztuce przez pół dnia. Masło „działać” ręcznie tak długo, aż śmietanka się zsiadła. Podłogi na pokojach miały lśnić, a żeby to osiągnąć, służąca miała „długo po nich jeździć sukniami”. Praw pracowniczych służba miała bardzo niewiele – praktycznie tylko wyjścia raz w tygodniu na mszę były gwarantowane, bo państwo mieli moralny obowiązek dopilnować, by służba praktykowała. Reszta już zależała od łaski, w niektórych domach dawano „wychodne” raz na tydzień, w niektórych raz na dwa, i tylko na pół dnia. Niektórzy państwo pozwalali przyjmować w kuchni gości (tzn. ewentualnych naręczonych), niektórzy nie życzyli sobie żadnych kontaktów z płcią przeciwną, nawet stania w bramie. Dla służby był „drugi stół”, czyli gotowano osobne posiłki na bazie prostych żurów, barszczów i kasz. Jeżeli w domu coś ginęło, to pierwszą podejrzaną była „sługa” i gospodyni miała prawo przeszkukać jej rzeczy.

No i jeszcze jedna istotna strona pracy jako „sługa” – czy to w domach wielkopańskich, czy w wielkich gospodarstwach służba żeńska była „molestowana” zarówno przez parobków, jak i przez chlebowadców. Nikt o tym nie mówił, a wiedzieli o tym wszyscy, można powiedzieć,

łomem stało się upowszechnienie maszyny do szycia. Jeżeli dotarła gdzieś pod strzechę, uważana była w rodzinie za skarb, a panna potrafiąca szyć mocno zyskiwała na małżeńskiej „giełdzie”. I słusznie, bo szycie to była możliwość zarobku, o który na wsi było szczególnie trud-

Aleksandra J. Ostroch

Kobiety pracujące cz. I



że wykorzystywanie „dziewek służebnych” było zakorzenionym zwyczajem. Z czasem w miastach służba żeńska zaczęła próbować jakieś obrony, nie tyle swoich praw, ile raczej godności, wstępując do kościelnych stowarzyszeń im. św. Zyty. Tzw. Zytki nosiły specjalny medalik z patronką, spotykały się regularnie na zebraniach, a czasem nawet jeździły na pielgrzymki do świętych miejsc. Zasadniczo jednak chyba w całokształcie ich pracy niewiele to zmieniało. Nic dziwnego więc, że nawet bardzo ubogie rodziny niechętnie oddawały córki na służbę. Chętniej już sezonowo szło się porobić „na pańskim”.

Niektórym pomagał... talent, a raczej zdolności do szycia. Można było sobie dorobić szyjąc w domu – oczywiście ręcznie – jakle, odświętne kiecki, a zwłaszcza stroje do ślubu, bogato zdobione wtedy taśmami, różnymi obszewkami i zaszwkami. Nie każda sama to potrafiła, więc jeżeli robiło się to niedrogo, to można było liczyć na „zlecenie”. Trudno to szycie jednak nazwać pracą stałą. Było to raczej dorywcze dorabianie i wcale nie jesteśmy pewni czy zapłata była w monecie, czy raczej w naturze. Dopiero w końcu XIX wieku nastały szkoły szycia dla kobiet, ale oczywiście płatne. Ogromnym prze-

no. Zapomniane dziś wiejskie szwaczki były prekursorami dzisiejszych kobiet pracujących.

Poza tym jednak bardzo długo nie... Możliwości pracy dla kobiet nie było. Dlatego tak dramatyczna była kwestia wyjścia za mąż. Trzeba było wyjść za mąż po prostu dlatego, żeby mieć z czego żyć. Dziewczyny szły za mąż wypychane przez rodzinę lub dobrowolnie za kogo się zdarzyło – za pijaka, „bijaka”, wielokrotnego wdowca, byle tylko wziął i dał „użycie”.

Można powiedzieć, że Ślązaczki wcześniej miały lepiej. Rozwijający się przemysł dawał możliwość pracy także kobietom. Wprawdzie nie „na dole”, nie za taki zarobek, jaki dostawali mężczyźni, ale były lepsze prace na powierzchni, które nadawały się dla kobiet. Stały na przykład przy taśmnie sortując węgiel – „węgiel szoł, a jak się pokazała berga, trza było wartko odciąpnąć na bok”. Berga, czyli kamień nie nadający się na opał, segregowano ręcznie. Wiele dziewcząt i młodych kobiet pracowało przy kopalniach i hutach jako legalne pracownice zakładu. Były też i takie, które „na dziko” zbierały węgiel i galman wśród odpadów na hałdach, mimo że było to ryzykowne i niebezpieczne dla zdrowia. Hałdy nie były wtedy spokoj-

nymi zielonymi pagórkami, jakie mamy obecnie w Czerwionce. Bardziej przypominały wulkany w różnych stadiach stygnięcia. Wysypywany z wagoników żużel stygł wolno, a nawet żarzył się jeszcze przez dłuższy czas, wydając toksyczne wyziewy. Zbieraczki poszukujące węgla zapadały w omdlenia, a nawet dosłownie zapadały się w gorący żużel i doznawały poparzeń. Uzbierane kawałki węgla nosiły w koszach na plecach i potem próbowały jakoś sprzedać. Przypuszczalnie miały swoich stałych odbiorców. Jedna ze znanych mi babć opowiadała, że w młodości osobiście rozwoziła węgiel furmanką. Na to jednak potrzebny był koń i wóz, tego zaś biedota najczęściej nie miała.

Przy hutach i kopalniach wiele się budowało, powstawały „familoki”, czyli całe osiedla dla pracowników. Powstawały w szybkim tempie, bo kopalnie potrzebowały robotników, a robotnicy mieszkania. Tym szybciej, że nie były to wyszukane apartamenty i skomplikowana architektura, lecz proste izby. Wiele dziewcząt zatrudniało się do pracy „przy mularzach”, jako pomocnicze do podawania wapna i zaprawy. Wszystko to jeszcze przed I wojną światową robiło się ręcznie, wapno i zaprawę wynosiło się w tzw. grotkach drewnianych, po „laubryjach” na kolejnych piętrach. Nosiły po dwie, trzymając za drążek przeciągnięty przez uchwyty grotka, idąc gęsiego, bo lubryki były nie szersze od szerokiej deski. Praca przy mularzach była niestety tylko w sezonie, od marca do października, więc zarobek trzeba było także częściowo odłożyć na miesiące zimowe.

„To nie było nic z miodem stawać w zimie o 5 rano i kopać się w śniegu na gruba”... Toteż do pracy chodziły tylko te najuboższe, i to wyłącznie panny, z biednych rodzin, bo gospodarskie córki nie musiały zarabiać, „bogate z domu”. Chyba że – co też się zdarzało – pozazdrościły koleżance żywej gotówki, która by się przydała na stroje. To było dopuszczalne „obyczajowo”, bo wiadomo, że panny chcą się stroić, lecz surowy ojciec mógł powiedzieć, że mają co im potrzeba, a na zbytki, proszę bardzo, niech sobie zarobią. Skoro już mowa o strojach, to robotnice rzeczywiście się wyróżniały – podpatrując panie z miasta pierwsze zaczęły się „przestraszać”, kupowały sobie sukienki, a na wyjścia do kościoła nawet kostiumy i kapelusze, co mogło wzbudzać kobiecą zazdrość w niepracujących koleżankach. Ale też i koleżanki w pracy inaczej patrzyły na te, co pracowały tylko na stroje. Było to poznać choćby po tym, że jedne na śniadanie wcinały pajdy z masłem i twarogiem, a „uboższe z domu” kupowały na pół jednego śledzia do kawałka suchego chleba. Wszystko to dotyczyło wyłącznie panien – mężatki miały zajmować się domem, a mąż utrzymywać żonę i dzieci. Dlatego tak wiele kobiet klepało przy mężu większą biedę niż panny pracujące.

Albin Szweda (1934-2017)

wieloletni sołtys sołectwa Szczekowice
oraz Radny Rady Miejskiej w Czerwionce-Leszczynach

Albin Szweda urodził się w 1934 r. w Szczekowicach, z którymi związany był przez całe życie. 32 lata pracował w jednym przedsiębiorstwie – Rybnickich Zakładach Metalowych Huta „Silesia”.

Pracą społeczną zajmował się przez 55 lat. Od 1972 do 2010 r. był radnym Rady Miejskiej. Jako jedyny z kadencji 1986-1990 został wybrany do samorządu w demokratycznych wyborach 1990 r. Od 1975 do 2004 r. pełnił funkcję sołtysa sołectwa Szczekowice. W kadencji samorządu 1994-1998 był członkiem Zarządu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. Pełnił również funkcję wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej w latach 1998-2002 oraz przewodniczącego Komisji Gospodarki Komunalnej i Budownictwa.

Swoją działalność społeczną rozpoczął od przewodniczenia Społecznemu Komitetowi Budowy Szkoły Podstawowej w Szczekowicach, którą oddano do użytku w 1974 r., a następnie domu parafialnego i pierwszego w dziejach parafii kościoła, poświęconego w 1986 r. Z jego inicjatywy zawiązany został Społeczny Komitet Gazyfikacji, którego efektem było doprowadzenie gazu do

Szczekowic w 1989 r. Zasluga Albina Szwedę jest również wykonanie wielu innych zadań na terenie sołectwa Szczekowice – to m.in. adaptacja starego budynku szkoły na potrzeby Wiejskiego Domu Kultury, remizy Ochotniczej Straży Pożarnej i przedszkola, remont i budowa nowych odcinków wodociągu, poprawa nawierzchni dróg, poprawa oświetlenia ulicznego poprzez rozbudowę i modernizację. Większość zadań została wykonana przy dużym udziale prac społecznych mieszkańców sołectwa oraz ich wkładzie finansowym. A. Szweda angażował się także w modernizację Szkoły Podstawowej i budowę sali gimnastycznej. Był wzorem społecznika i samorządowca. Zawsze służył swoją fachową wiedzą i doświadczeniem. W 1997 r. uhonorowany został statuetką „Karolinki” przyznawaną za wybitne zasługi i osiągnięcia dla rozwoju i rozślawiania Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.



HDK w 2017 r.

Kolejny już rok przechodzi do historii, **warto więc podsumować rok działalności Klubu Honorowych Dawców Krwi im. A. Bery w Czerwionce** oraz podziękować krwiodawcom, którzy ratują ludzkie życie oddając honorowo krew.

Rok 2017 rozpoczęliśmy akcją oddawania krwi z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy. Po raz kolejny przyłączyliśmy się także do akcji „Zbieramy Krew dla Polski”, którą organizują wspólnie Polski Czerwony Krzyż wraz z Grupą Muszkieterów. Ponadto w ciągu roku odbyło się jeszcze 6 akcji oddawania krwi, w których udział wzięło średnio od 50 do 70 dawców. W skali roku przybyło ok. 100 dawców. W 2017 r. krwiodawcy oddali 178,200 l krwi.

Aby liczba honorowych dawców krwi nie malała, najistotniejszą sprawą jest popularyzowanie honorowego krwiodawstwa wśród młodzieży, za co dziękujemy dyrekcji z Zespołu Szkół w Czerwionce. Wśród naszych krwiodawców, prócz wspomnianej młodzieży są również strażacy. W dalszym ciągu współpracujemy również z Powiatową Placówką Opiekuńczo-Wychowawczą w Czerwionce-Leszczynach. Na co dzień również staramy się rozpowszechniać ideę honorowego krwiodawstwa i brać czynny udział w licznych imprezach, uroczystościach, ogólnopolskich pielgrzymkach HDK, w których nasz klub, wraz z poczem sztandarowym, może się zaprezentować i tym samym promować naszą gminę.

Klub HDK A. Bery dziękuje nielicznym ludziom dobrej woli: Marioli Czajkowskiej – dyrektor MOK, władzom naszego miasta, przede wszystkim burmistrzowi Wiesławowi Janiszewskiemu, Starostwu Powiatowemu w Rybniku, w szczególności wicestarosie Markowi Profasce. Dziękujemy również naszym nielicznym sponsorom: Przedsiębiorstwu „Megawat”, firmom „Rocar”, „Zimex”, „Starmet”, „Pytel”, „Medipoz”, Centrum Motoryzacyjnemu „Wulkanex”, Auto Myjni Jackowi Rybka, SKOK Ziemi Rybnickiej.

Na koniec jednak, szczególne podziękowania składam Wam Honorowi Dawcy Krwi, za całoroczne uczestnictwo w naszych akcjach. To dzięki Wam mamy nadzieję, że nie przestanie istnieć honorowe krwiodawstwo w naszej gminie.

Eugeniusz Stolarz
Prezes Klubu HDK-PCK
im. A. Bery w Czerwionce

Z końcem roku w Muzeum Śląskim w Katowicach odbyło się **spotkanie podsumowujące akcję „Śląskie. Tu działamy”**. Podczas spotkania wyróżnienia odebrali **laureaci plebiscytu „Lokalni Bohaterowie inspirują”**. W gronie osób, które otrzymały ten **zaszczytny tytuł** znaleźli się również dwaj mieszkańcy naszej gminy – **Marcin Stempniak** oraz **Czesław Żemła**.

Lokalni bohaterowie

Lokalni Bohaterowie to społecznicy, aktywiści, wolontariusze – krótko mówiąc, ludzie, którzy swoimi działaniami zmieniają świat na lepsze. 7 grudnia spotkali się w Muzeum Śląskim, żeby inspirować, ale przede wszystkim – motywować do działania. W 2017 r. nie brakowało bowiem wydarzeń, w których każdy z nich mógł się wykazać. Były to: akcja promująca społeczników i liderów „Lokalni Bohaterowie inspirują”, Lekcje Obywatelskie dla szkół ponadgimnazjalnych, warsztaty „Śląskie bez smogu” oraz Samorządowa Akademia Umiejętności dla urzędników. Każdej z tych akcji przyświecały takie wartości jak tolerancja, szacunek, troska o ludzi i środowisko oraz zaangażowanie w działania wspólnoty.

Laureaci

podczas spotkania odebrali z rąk Marszałka Województwa Śląskiego, Wojciecha Saługi statuetkę symbolizującą Lokalnego Bohatera 2017. Gościem specjalnym spotkania był Jerzy Owsiak. Wygłosił on wykład, w którym opowiedział zebranym o początkach swojej działalności, podkreślając, że aby dojść do czegoś wielkiego trzeba zawsze zacząć od małych działań, na skale lokalną – dopiero później można je rozszerzać. Należy jednak pamiętać, że wspomniane wartości, które przyświecały akcji „Śląskie. Tu działamy” nigdy nie przestają być aktualne i zawsze trzeba o nich pamiętać. (h)



Położna na medal

Marzena Langner-Pawliczek – mieszkanka Dębieńska, zawodowo związana z Oddziałem Położniczo-Ginekologicznym knurowskiego szpitala – została laureatką prestiżowego plebiscytu „Położna na medal”. **To wyjątkowy sukces zawodowy.**

Plebiscyt „Położna na medal” jest częścią ogólnopolskiej kampanii prowadzonej od kilku lat. Ma ona na celu – jak czytamy na internetowej stronie jej organizatora – „podnoszenie w społeczeństwie świadomości roli, jaką położne odgrywają dzisiaj w opiece okołoporodowej. Chcemy pokazywać, że położna to nie tylko troskliwość i opiekuńczość, ale także coraz wyższe kompetencje medyczne i związana z nimi odpowiedzialność (...). Celem kampanii jest również promocja nowoczesnych standardów opieki okołoporodowej. Standardów zgodnych zarówno z przyjętymi przez środowisko położnicze i medyczne wymaganiami, jak i oczekiwaniami pacjentów.”



Miło nam poinformować, iż Marzena Langner-Pawliczek w czwartej edycji tego plebiscytu zdobyła trzecie miejsce w kraju, a zarazem pierwsze w naszym województwie. To niewątpliwie zasługa m.in. rzeszy pacjentek, które oddały swój głos, mając z nią do czynienia w szpitalu lub podczas wizyt domowych, ale też dużego doświadczenia zawodowego laureatki w postaci blisko 30-letniego stażu pracy. Serdecznie gratulujemy!



Nasz kalendarz. Familoki i ludzie



13 grudnia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym odbyło się **uroczyste podsumowanie projektu „Nasz kalendarz. Familoki i ludzie”**, które **było okazją do zaprezentowania efektów kilkumiesięcznych prac nad gminnym kalendarzem.**

Na to wydarzenie zaproszono wszystkich uczestników sesji zdjęciowych, a także pozostałe osoby, które przyczyniły się do utworzenia tego wyjątkowego wydawnictwa.

– Zebrałiśmy się dzisiaj żeby podziękować za pracę wielu osób zaangażowanych w utworzenie naszego kalendarza. (...) dzięki temu projektowi mogliśmy pokazać, jak ważne jest dla nas także dziedzictwo poprzednich pokoleń, piękne śląskie tradycje i obyczaje – mówił burmistrz **Wiesław Janiszewski**. – Potwierdziło to również główne założenie twórców kalendarza, które przyswiewcało im od samego początku – ważne są budynki i architektura osiedla, jednak naszą największą dumą są nasi mieszkańcy.

Do gratulacji i podziękowań burmistrza przyłączył się również przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda**. Każdy uczestnik sesji otrzymał z rąk burmistrza i przewodniczącego Rady Miejskiej wyjątkową pamiątkę – kalendarz.

Spotkanie przebiegało w prawdziwie rodzinnej, ciepłej atmosferze i było okazją do podzielenia się wspomnieniami z przygotowań i przebiegu sesji fotograficznych. Nie zabrakło podziękowań, które na ręce wszystkich uczestników spotkania złożyły autorki kalendarza – **Hanna Piórecka-Nowak**, rzecznik Urzędu Gminy i Miasta, pomysłodawczyni kalendarza i **Maria Śliwa**, artysta fotograf, autorka zdjęć do wydawnictwa.

– Celem publikacji była promocja naszych Familoków, przypomnienie dawnych scen z fami-



lowego życia i integracja mieszkańców. Łącznie na kartach kalendarza pozowało ponad dwustu mieszkańców! Wiele innych osób dzieliło się wspomnieniami, doradzało, pomagało w przygotowaniach do sesji. Stworzenie kalendarza nie było łatwym zadaniem, ale dawało nam ogromną radość i satysfakcję. To był niezapomniany rozdział w naszej pracy zawodowej. Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się do wspólnej zabawy, promując naszą miejscowość.

Kalendarz promocyjny można zakupić w Centrum Informacji Turystycznej oraz w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce.

Część oficjalną spotkania zakończył występ „Kapele z Naszego Miasteczka”. (h)





Jak co roku w święto Trzech Króli parafia **Wniebowstąpienia Najświętszej Maryi Panny** w Czuchowie, miejscowy duszpasterz **ks. Andrzej Marczak**, chór „**Magnificat**” i jego dyrygent **Stefania Szyp** byli gospodarzami wspaniałego koncertu kolęd.

Na Trzech Króli

Wspólne kolędowanie naszych chórów to również tradycja, toteż jak w ubiegłym roku w Dębnie, tak tym razem całą śpiewaczą rodzinę zgromadził Czuchów. Tu zaś w kościele pełnym widzów i słuchaczy, wśród których nie zabrakło przedstawicieli władz samorządowych, zaprezentowały się kolejno: chór „Rodzina” z parafii św. Jerzego w Dębnie (dyr. Katarzyna Goik), chór „Cecylia” z parafii św. Jana Sarkandra w Belku (dyr. s. Jolenta), chór „Vox Cordis” z parafii Niepokalanego Serca NMP w Książenicach (dyr. Andrzej Podorski), chór „Hiacynt” z parafii św. Jacka w Stanowicach (dyr. Anna Jędrzejak), chór „Jutrzenka” z parafii Matki Bożej Pośredniczki Wszelkich Łask w Szczekowicach (dyr. Ewelina Zabłocka), chór Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Czerwionce-Leszczynach (dyr. Anna Jędrzejak) oraz wspomniany na wstępie gospodarz, chór „Magnificat” pod kierunkiem Stefania Szyp, która na zakończenie koncertu dyrygowała występem połączonych chórów.

Warto nadmienić, iż współorganizatorem tego koncertu był Miejski Ośrodek Kultury w Czerwionce-Leszczynach, zatem zgodnie z tradycją, tuż po występach w kościele wszyscy chórzycy zostali zaproszeni do Centrum Kulturalno-Edukacyjnego w Czerwionce, gdzie podczas noworocznego spotkania burmistrz Wiesław Janiszewski, składając życzenia na Nowy 2018 Rok, dziękował wszystkim za kultywowanie śpiewaczych tradycji na terenie gminy i miasta. Dodajmy, iż o miłą oprawę muzyczną tego spotkania zadbała „Kapela z Naszego Miasteczka”, z jej liderem Czesławem Żemłą na czele. (r)





XVII Parada Jasełek

10 stycznia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce odbyła się kolejna odsłona Parady Jasełek. **Przegląd, który co roku cieszy się sporym zainteresowaniem**, odbył się już po raz siedemnasty. **Organizatorami Parady Jasełek są Miejski Ośrodek Kultury w Czerwionce-Leszczynach oraz Szkoła Podstawowa w Stanowicach.**



W tym roku w przeglądzie wzięły udział szkoły i przedszkola z terenu Czerwionki-Leszczyn, ale również pojawili się uczniowie reprezentujący placówki w Rybniku, Ornontowicach i Świerklanach. Łącznie, na scenie czerwionkiego CKE zaprezentowali oni szesnaście wspaniałych widowisk.

Występy młodych artystów oceniało jury – **Aleksandra Chudzik, Anna Jędrzejak, Zbigniew Skorek** oraz **Agnieszka Wowra** – zwracając szczególną uwagę na poprawność językową, dykcję występujących oraz ogólny wyraz arty-



styczny. Chociaż wszystkie występy były wyjątkowe, niepowtarzalne i wymagały ogromu przygotowań, ostatecznie jury wyłoniło zwycięzców, którym nagrody wręczyli burmistrz **Wiesław Janiszewski**, naczelnik Wydziału Edukacji **Iwona Flajszok**, dyrektor MOK **Mariola Czajkowska** oraz dyrektor Szkoły Podstawowej w Stanowicach **Jacek Wowra**. Wśród przedszkolaków I miejsce zajęło Przedszkole nr 6 „Pod Jarzębiną” z Czerwionki, miejsce II Oddział Przedszkolny przy SP Stanowice, zaś miejsce III Przedszkole nr 1 z oddziałem integracyjnym „Promyczek” w Leszczynach. W kategorii „szkoły podstawowe” I miejsce powędrowało do Szkoły Podstawowej w Stanowicach, II do SP nr 1 w Leszczynach, zaś miejsce III do Specjalnego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego „Szkoła Życia” z Rybnika. Wyróżnienie otrzymała również **Emilia Lasocka** z SP Stanowice.

Tradycja organizowania jasełek, czyli krótkich scenek prezentujących wyobrażenia o narodzeniu Chrystusa przywędrowała do Polski z Włoch. To właśnie tam, w 1223 r., w małej miejscowości Greccio, św. Franciszek z Asyżu zorganizował pierwsze takie przedstawienie. Pierwsze polskie jasełka wystawiono wkrótce potem, bo pod koniec XIII wieku. Szybko zyskały one popularność na całym świecie, w poszczególnych krajach zaczęto oprócz Świętej Rodziny, pasterzy, trzech króli i aniołów również wprowadzać postacie nadające lokalny koloryt do odgrywanych scenek. Zgodnie z polską tradycją, jasełka wystawia się od 26 grudnia. (**k**)

Przedświąteczne spotkanie

14 grudnia, wczesnym wieczorem w Szkole Podstawowej nr 8 im. **Romana i Zdzisława Pietrasów w Dębieńsku Wielkim** miało miejsce **niecodzienne wydarzenie**. Z inicjatywy naszej Rady Rodziców, przy współudziale uczniów i nauczycieli odbyło się **kolejne jasełkowe spotkanie**, które już na stałe wpisało się do szkolnego kalendarza.



W spotkaniu uczestniczyli wyjątkowi goście – przybył sam Święty Mikołaj oraz jego pomocnicy: Śnieżynka, Anioł i Diabeł. Wraz z nimi w progi szkoły zawitali też rodzice, dziadkowie i młodsze rodzeństwo naszych uczniów. Na wszystkich czekał atrakcyjny program przygotowany i przedstawiony przez uczniów oraz ich nauczycieli. Były barwne, rozśpiewane i odegrane jasełka w dwóch wersjach – wystawiane przez klasy młodsze i klasy starsze. Pięknie brzmiały kolędy i pastoralki. Choć nasza sala gimnastyczna nie dorównuje czerwionkiej scenie Centrum Kulturalno-Edukacyjnego, można śmiało napisać, i ten występ był równie udany, jak poprzedni zaprezentowany na profesjonalnej scenie. Atrakcję stanowił kiermasz pięknych ozdób świątecznych i smacznych pierników wykonanych i upieczonych przez uczniów oraz ich rodziców. Goście, którzy poczuli się głodni i spragnieni, mogli na miejscu napić się kawy lub herbaty, zjeść chrupiące ciastko czy nawet zakupić kiełbasę prosto z grilla. O tę stronę imprezy zadbał rodzice. Nie obyło się też bez prezentów, które przywiózł uczniom zapracowany Święty Mikołaj, a pomogła mu je zakupić Rada Rodziców. Każdy uczeń otrzymał paczkę od za-



anego gościa. Dla najmłodszych Mikołaj miał cukierki. Zmęczeni, pełni wrażeń, ale bardzo zadowoleni zakończyliśmy imprezę wieczorową porą.

Ostatnim punktem było złożenie życzeń świątecznych i noworocznych wszystkim gościom przez dyrektora SP nr 8 **Aleksandra Pysznego**. Mamy nadzieję na następne spotkanie w takim zacnym gronie już za rok.

Społeczność Szkoły Podstawowej nr 8 w Dębieńsku Wielkim wraz z dyrekcją szkoły, bardzo dziękuje Radzie Rodziców za inicjatywę, pomysły oraz współorganizację naszego spotkania jasełkowego.





Orkiestra na Nowy Rok

Po raz kolejny miłośnicy orkiestr dętych mieli okazję posłuchać tej wyjątkowej muzyki. **5 stycznia w Centrum Kulturalno-Edukacyjnym w Czerwionce** odbył się Koncert Noworoczny w wykonaniu Orkiestry Miejskiej „Dębieńsko” pod dyktando Wojciecha Pukowca.

Pierwsza część koncertu nawiązywała do minionych świąt Bożego Narodzenia oraz polskiego zwyczaju koledowania. Ze sceny wybrzmiały koledy i pastorałki – „Biały śnieg i ty”, „Oddajmy pokłon”, „Tam się rodzi nowy Bóg” oraz „Gore Gwiazda Jezusowi” – zaprezentowane przez solistów: **Sabinę Kierpiec, Iwonę Blachę** oraz **Mieczysława Kierpiec**. Pierwszą odsłonę koncertu zakończył wyjątkowy taneczny układ świąteczny w wykonaniu Formacji Tanecznej „Zygzaczek”.

W drugiej części natomiast zgromadzona publiczność wysłuchała utworów: „Barcelona”, „Funiculi, funicula”, „Amigos para siempre”, „Przetańczyć całą noc”, „Usta milczą, dusza śpiewa” oraz „Time to say goodbye” w wykonaniu **Joanny Spandel** i **Mariana Chroboka**.

Oczarowana publiczność, wśród której nie brakło przedstawicieli władz samorządowych – burmistrza **Wiesława Janiszewskiego**, wiceburmistrzy **Marka Profaski**, przewodniczącego Rady



Zdj. Julia Iskra

Miejskiej **Bernarda Strzody**, zastępcy burmistrza **Andrzeja Raudnera**, radnych oraz zaproszonych gości – nagrodziła wszystkich występujących długimi owacjami. (k)

Mała Karolinka 2017

W grudniu odbył się finał **Wojewódzkiego Konkursu Piosenki Śląskiej „Mała Karolinka 2017”**, podczas którego swoich reprezentantów miało również **Przedszkole nr 11 w Leszczynach**.

Podczas finałowej gali leszczyńska „jedenastkę” reprezentowali **Joanna Biadacz** i **Bartosz Garbacz**. Pod kierunkiem **Anny Papiernik** zaśpiewali piosenkę „Dziubka dej” i zaprezentowali się znakomicie, czego dowodem jest zajęcie II miejsca w konkursie. Również widownia była zachwycona występem naszych młodych artystów, za co uhonorowała ich nagrodą publiczności.



Nie ma lepszego sposobu, by zapoznać się z tradycją regionu, jak doświadczyć jej na własnej skórze. Dlatego też w grudniu **Przedszkole nr 11 w Leszczynach** zorganizowało dla swoich podopiecznych **Biesiadę Śląską**.

Biesiada Śląska w „jedenastce”

Cóż to była za impreza! Wszystkie dzieci tego dnia przebrane były w elementy stroju śląskiego – każda dziewczynka miała na głowie wianek, a chłopiec czako. Stroje śląskie założył zresztą cały personel. Tego dnia przedszkole odwiedzili wyjątkowi goście – muzycy z orkiestry dętej KWK Knurów pod dyktando **Mariusza Kowalczyka**. Na biesiadę zawitali też przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** i zastępca burmistrza **Andrzej Raudner**. Podczas biesiadowania dzieci miały okazję dowiedzieć się sporo o śląskich zwyczajach związanych ze świętowaniem Dnia Górnika, wspólnie odśpiewaliśmy śląskie piosenki przy dźwiękach orkiestry, a po części artystycznej wszystkie dzieci udały się na prawdziwie śląski obiad z rosółem, roladą, kluskami i modrą kapustą.

W tym dniu w przedszkolnym holu można było posilić się ciastem i napić się kawy, a jednocześnie podziwiać galerię prac naszych przedszkolaków o tematyce związanej z górnictwem.

Koncertowy „Magnificat”

Chór „Magnificat” parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Czuchowie pod dyktando **Stefanii Szyp** często koncertuje poza naszą gminą. Nie sposób zatem o tym nie wspomnieć.

Na zaproszenie Towarzystwa Muzycznego im. Braci Antoniego i Karola Szafranków w Rybniku, pięćdziesięcioosobowy chór koncertował w Rydułtowskim Centrum Kultury w ramach Festiwalu Muzycznego „U źródeł sławy” im. Hen-

ryka Mikołaja Góreckiego, podczas którego wykonał m.in. pieśni H.M. Góreckiego „Zdrowaś bądź Maryja” oraz „Święty, święty, święty” w układzie pięciogłosowym. Natomiast z okazji „Dni Cecylińskich” chór „Magnificat” zaprezentował się w Bazylice św. Antoniego w Rybniku, zaś na zaproszenie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny, chór po raz trzeci wystąpił w Kameralnej Sali Koncertowej Kaplicy Pałacowej w Koszęcinie w ramach festiwalu „Śląskie Koledowanie”.





Święto Makówek

Sobotni wieczór, 16 grudnia, upłynął w Czerwionce pod kątem makówek. Po raz kolejny gospodynie z Kół Gospodyń Wiejskich z terenu naszej gminy za dbały o to, aby podczas Świąta Makówek, odbywającego się na osiedlu Familoków, każdy mógł skosztować tego wyjątkowego deseru.

– Cieszę się, że już po raz kolejny spotykamy się na corocznym Świącie Makówek, w tym wyjątkowym czasie poprzedzającym te najpiękniejsze święta w roku. Już dziś pragnę życzyć Wam, aby upłynęły one w spokojnej, rodzinnej i ciepłej atmosferze, a Nowy Rok przyniósł każdemu z Was wszystko co najlepsze – mówił burmistrz Wiesław Janiszewski. Do życzeń przyłączyli się wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego, pełnomocnik burmistrza ds. planowania, rozwoju i gospodarki Grzegorz Wolnik, wicestarosta Marek Profaska, przewodniczący Rady Miejskiej Bernard Strzoda oraz pełnomocnik burmistrza ds. społecznych Aleksandra Chudzik. Na scenie wystąpiły dzieci z Przedszkola nr 10 im. Juliana Tuwima w Czerwionce prezentując wyjątkowy „Taniec Aniołów” oraz piosenki „Jest taka noc” i „Zostań Jezu mym braciśkiem”. Świąteczny układ taneczny zaprezentowała również formacja taneczna „Zyg-

zaczek”. Młodzi artyści, którym w występach nie przeszkodził nawet mróz, zostali nagrodzeni gromkimi brawami zgromadzonej publiczności, będącej pod ogromnym wrażeniem wszystkich występów.

Jarmark bożonarodzeniowy w Czerwionce-Leszczynach to przede wszystkim okazja do degustacji niepowtarzalnego deseru jakim są makówki. Co roku gospodynie z Kół Gospodyń Wiejskich przygotowują ich ogromne ilości, tak, aby nie zabrakło dla nikogo, kto zdecyduje się tego dnia odwiedzić czerwieńskie osiedle Familoków. Mak, bułka, bakalie, mleko, masło – wliczając gospodynie zapytane o przepis na makówki, jednak szybko dodają, że tak naprawdę każda z nich robi makówki na swój własny sposób, dlatego każde są inne. Tradycyjnie, jak co roku, podczas jarmarku mieszkańcy mieli okazję wygrać choinki, zakupić wyjątkowe ozdoby świąteczne na stoiskach z rękodziełem artystycznym, zaś najmłodszy – spotkać się ze świętym Mikołajem, który nagradzał ich słodkościami. Na wszystkich czekała również świąteczna fotobudka.

Wszystkim zgromadzonym na placu rekreacyjnym świątecznym repertuarem czas umilał zespół „Chwila Nieuwagi” oraz „Kapela z Naszego Miasteczka”. (h)



Barwne bieganie

Wizytówką czasu przedświątecznego naszej gminy jest szeroko rozpoznawany i doceniany „Bieg Po Moczki i Makówki”. Tegoroczna, szósta już edycja zorganizowana przez Stowarzyszenie Grupa Biegowa „Luxtorpeda”, odbyła się w sobotę 23 grudnia.

Organizatorzy w ten sposób od sześciu już lat łączą swą pasję do biegania i zdrowego trybu życia z promowaniem śląskich tradycji. Rosnąca popularność imprezy jest widoczna z roku na rok. Na starcie 6. edycji stanęła rekordowa liczba 324 uczestników. Trasa biegu rozgrywanego w Stanowicach rozpoczyna się i kończy w Szkole Podstawowej w Stanowicach, która zawsze stanowi bazę dla organizatorów biegu. Zawodnicy mają do pokonania cztery dwu i półkilometrowe pętle. Tradycją tego unikatowego biegu

są przebrania – zawodnicy mogą biec w strojach specjalnie przygotowanych na tę okazję, często niepraktycznych, uniemożliwiających komfortowe ściganie. Dla nich tego dnia wyniki i rekordy schodzą na dalszy plan. „Bieg Po Moczki i Makówki” jest przede wszystkim wydarzeniem rekreacyjnym gdzie najważniejsza jest dobra zabawa uczestników i widzów. Dla wszystkich uczestników biegu przygotowano specjalny pienikowy medal okolicznościowy, gorący napój oraz porcję śląskich specjałów – moczki i makówek.

W wyścigu mężczyzn triumfował Piotr Treška z Tych, zaś wśród kobiet najszybsza okazała się Małgorzata Rencz z Orzesza. W specjalnej kategorii uczniów szkół podstawowych z naszej gminy podium wśród chłopców kształtowało się następująco – na I miejscu Kacper Stępień, II był Kacper Porwolik, a III Maciej Gorzawski. Wśród dziewcząt zwyciężyła Alicja Klasik, przed Julią Bindą i Nikolą Tic. Nagrody dla najlepiej przebranych powędrowały do Sławomira Mazura, grupy SBD „Energetyk Rybnik”. Uznanie w oczach biegaczy zyskały grupy kibiców-przebraniec: „Mikołaj i jego grupa”, „Poprządni” oraz „Rudolffy”. Honorowy patronat nad zawodami objął burmistrz Wiesław Janiszewski. Szczególne wyrazy wdzięczności należą się Szkole Podstawowej w Stanowicach z jej dyrektorem Jackiem Wowrą na czele, za pomoc w organizacji przedsięwzięcia. (pg)





Zawodnicy SMK Enduro w Tauron Arenie w Krakowie

Stowarzyszenie Motocyklowe Klub Enduro Czerwionka zapisało kolejny piękny rozdział w swej krótkiej historii – **9 grudnia wzięło udział w Mistrzostwach Świata Super Enduro** w słynnej Tauron Arenie w Krakowie. Na temat udziału w mistrzostwach, jak i dalszych planach na przyszłość **rozmawialiśmy z Anną Duraj, prezesem SMK Enduro Czerwionka.**

– Jakiekolwiek wrażenia po debiucie na tak spektakularnej imprezie?

– Przede wszystkim czujemy się zaszczytzeni możliwością udziału w przygotowaniach, jak i w samej imprezie, na której startowali najlepsi zawodnicy świata. Jako koordynatorzy Kids Race staraliśmy się aby startujące dzieci oraz ich rodziny świetnie się bawiły. Spotkaliśmy tam Rafała Sonnika, który zgodził się nagrać z nami krótki klip zapowiadający udział naszych zawodników w Kids Race.

– Nasi klubowicze startowali w zawodach?

– Tak. Kids Race był podzielony na trzy kategorie wiekowe, w których łącznie mieliśmy pięcioro naszych reprezentantów, którymi byli Weronika Duraj, Igor Gromek, Wojtek Melerski, Nathan Kłys i Kamil Roterman. Nathan wygrał rywalizację w klasie 65., Weronika była trzecia w tej samej kategorii. W „pięćdziesiątkach” trzecie miejsce zajął Kamil Roterman. Najważniejsza była jed-

nak możliwość wyjechania motocyklem na płytę i zaprezentowanie się wielotysięcznej publiczności. To z pewnością dzień, który zapamiętamy na długo. Wróciliśmy z bagażem nowych doświadczeń, spotkaliśmy wiele znakomitości ze świata sportów motorowych, a dzieci przeżyły niesamowitą przygodę.

– A jak wygląda Stowarzyszenie dzisiaj? I jakie plany macie na 2018 rok?

– Rozwijamy się. Mamy coraz więcej członków w tym także zawodników, którzy w sezonie 2018 będą reprezentować Enduro Czerwionka w zawodach motocrossu, cross country i enduro w całej Polsce. Nasi zawodnicy wezmą także udział w kilku szkoleniach pod okiem doświadczonych zawodników, które miejmy nadzieję podniosą ich umiejętności. Planujemy rozbudować tor w Dębieńsku. Chcemy oczywiście wraz z KTM Euro Rider Katowice znowu zorganizować cykl KTM Kato Kids Cup, ale także inne zawody w formie festynów, któ-



re spopularyzują naszą dyscyplinę. W zamyśle będzie można przyjść z całymi rodzinami, dorośli i dzieci będą mogli spróbować sił na naszych motocyklach. Dostaliśmy także zaproszenie do słynnego krakowskiego Kina Kijów. Centrum, by 2 marca wziąć udział w wystawie tematycznej. Podobno przewidziano pokazowy wyścig rowerków biegowych, a jak wiadomo te cieszą się największym uznaniem. Cały czas poszukujemy też sponsorów dla naszych przedsięwzięć, więc jeśli czytają to jacyś ludzie dobrej woli, gotowi wesprzeć dzieciaki kochające motocykle, to zapraszam do kontaktu.

Paweł Grzybek

1 stycznia, na boisku LKS Dąb Dębieńsko, odbył się pierwszy w historii naszej gminy Noworoczny Mecz Piłki Nożnej. Naprzeciwko siebie stanęły KS Decor Bełk oraz Reprezentacja Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny.

– Serdecznie dziękuję i gratuluję wszystkim zawodnikom, którzy podjęli wyzwanie i postanowili przywitać nowy rok na sportowo. Pragnę również złożyć wszystkim najserdeczniejsze życzenia noworoczne – mówił burmistrz **Wiesław Janiszewski**, który uroczystie otworzył pierwszy rozegrany w tym roku mecz piłki nożnej. Do życzeń przyłączyli się także przewodniczący Rady Miejskiej **Bernard Strzoda** oraz zastępca burmistrza **Andrzej Raudner**.

Niska temperatura nie wystraszyła ani zawodników, ani kibiców, wśród których obecni byli również pełnomocnik ds. społecznych **Aleksandra Chudzik**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji **Michał Cichoń** oraz radni miejscy,



Nietypowe rozpoczęcie nowego roku

którzy z trybun zagrzewali do gry swoich faworytów. Chociaż walka o zwycięstwo była zacięta, to jednak wszyscy podkreślali, że noworoczne spotkanie na boisku to przede wszystkim wspaniała zabawa oraz okazja do wspólnego przywitania nowego roku w iście sportowym stylu. Ostatecznie mecz zakończył się wynikiem 6:0 dla KS Decor Bełk. Zawodnicy obu drużyn otrzymali pamiątkowe nagrody, a prócz tego burmistrz wręczył dodatkową nagrodę dla zdobywcy pierwszej bramki w meczu, **Damiana Olczaka**.

Noworoczny Mecz Piłki Nożnej odbył się pod patronatem Burmistrza Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny. (**k**)



D Y R E K T O R
Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej
w Czerwionce-Leszczynach
o g ł a s z a
PRZETARGI USTNE NIEOGRANICZONE
na najem lokalu użytkowego i garażu
położonych w Czerwionce-Leszczynach:

1. lokal przy **ul. Konopnickiej 2A** z przeznaczeniem na działalność handlową przemysłową, usługową, biurową:
 – całkowita powierzchnia lokalu – **6,74 m²**. Cena wywoławcza – **10,00 zł/m²**.
 Wadium **248,71 zł**. Przetarg odbędzie się w dniu **26 lutego 2018 r. o godz. 9.30**;
2. garaż przy **ul. 3 Maja 13** – powierzchnia **17,44 m²**. Cena wywoławcza – **5,00 zł/m²**. Wadium – **321,77 zł**. Przetarg odbędzie się w dniu **26 lutego 2018 r. o godz. 9.00**.

Do wartości czynszów będzie doliczany podatek VAT.

Przetargi odbędą się w siedzibie zakładu w Czerwionce-Leszczynach przy ul. Ligonii 5c. Przystępujący do przetargów zobowiązani są wpłacić wadium przelewem bankowym na konto nr 54 8454 1095 2003 0041 5527 0001 prowadzone w Orzesko-Knurowskim Banku Spółdzielczym o/Czerwionka-Leszczyny oraz złożyć wniosek wraz z dowodem wpłaty wadium w terminie do 21 lutego 2018 r. Więcej informacji na temat ww. lokali można uzyskać pod numerem telefonu 32 43-11-440 lub 43-11-232 wew. 47.

Dostosowanie lokalu do potrzeb prowadzonej działalności oraz uzyskanie stosownych pozwoleń należy do Wynajmującego. Zakład Gospodarki Mieszkaniowej zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

D Y R E K T O R
Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej
w Czerwionce-Leszczynach
o g ł a s z a
PRZETARG NIEOGRANICZONY
na najem mieszkania w Czerwionce-Leszczynach
przy ul. 3 Maja 85/4 o powierzchni użytkowej 85,27 m²
składający się z 3 pokoi, kuchni, przedpokoju,
łazienki z wc i spiżarni

Stawka wyjściowa wynosi 4,79 zł/m².

Mieszkanie wyposażone jest w instalację elektryczną, wod-kan, centralne ogrzewanie. Wymaga wyposażenia w urządzenia techniczne.

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w wysokości 3.675,99 zł oraz złożyć do Zakładu wniosek wraz z dowodem wpłaty wadium w terminie **do dnia 21 lutego 2018 r.**

Kwotę wadium należy wpłacić na rachunek bankowy nr 54 8454 1095 2003 0041 5527 0001 w Orzesko-Knurowskim Banku Spółdzielczy oddział Czerwionka.

Przetarg odbędzie się w dniu **26 lutego 2018 r. o godz. 10.00** w siedzibie Zakładu przy ul. Ligonii 5c w Czerwionce-Leszczynach. Informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 32 43-11-440 wew. 44.

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Podziękowania za udział w uroczystości pogrzebowej

śp. ALBINA SZWEDY

Burmistrzowi Wiesławowi Janiszewskiemu,
 Przewodniczącemu Rady Miejskiej Bernardowi Strzodzie,
 Sekretarz Gminy Justynie Domżoł,
 delegacji Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny
 oraz wszystkim mieszkańcom Szczekowic,
 krewnym, sąsiadom oraz znajomym
 składa
Żona wraz z Rodziną



Firma sprząająca LUMI

- Kompleksowe sprzątanie mieszkań
- Pranie dywanów i wykładzin dywanowych
- Pranie tapicerki meblowej
- Pielęgnacja ogrodów

Czerwionka-Leszczyny, ul. Długosza 22
 tel. 537-662-892 e-mail: biuro.lumi@onet.pl



KOMPLEKSOWE
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

25 lat doświadczeń w branży budowlanej ...

Edward Jabłonna

501 971 451



GABINET LARYNGOLOGICZNY

lek.med. Joanna Florczyk

Ornontowice
 ul. Klasztorna 1
 (budynek Ośrodka Zdrowia)

**LECZENIE CHOROÓB USZU,
 GARDŁA I KRTANI**

Czynne w środy w godz. od 15.00 do 16.00
 po rejestracji telefonicznej – tel. kom. 604 937-152

**KALENDARZ IMPREZ
 KULTURALNYCH 2018**

- 25.01 KONCERT STOWARZYSZENIA ARTYSTYCZNO-MUZYCZNEGO W CZERWIONCE-LESZCZYNACH ORAZ ZESPOŁÓW MOK, godz. 18.00** – CKE Czerwionka; wstęp wolny (org.: Stowarzyszenie Artystyczno-Muzyczne, MOK)
- 28.01 SPEKTAKL „KOT W BUTACH”, godz. 17.00** – CKE Czerwionka; wstęp: dorośli 20 zł, dzieci 15 zł (org.: MOK)
- 28.01 KONCERT KOŁĘD W WYKONANIU ORKIESTRY MIEJSKIEJ „DĘBIENSKO”, godz. 17.00** – Bełk, kościół św. Jana Sarkandra; wstęp wolny (or.: parafia Bełk, Stowarzyszenie Kulturalno-Społeczne „Orkiestra Dębieńsko Czerwionka-Leszczyny”, MOK)
- 3.02 SPEKTAKL „DAJCIE MI TENORA”, godz. 20.00** – CKE Czerwionka; wstęp 80 zł (org.: MOK)
- 9.02 KONCERT ZESPOŁU „DE MONO”, godz. 20.00** – CKE Czerwionka; wstęp 60 zł (org.: MOK)
- 18.02 PROGRAM KABARETOWY – PIOTR BAŁTROCZYK, godz. 16.00** – CKE Czerwionka; wstęp 45 zł (org.: MOK)

Rodzinie

śp. ALBINA SZWEDY

*wieloletniego Sołtysa Sołectwa Szczekowice,
 jak również Radnego Rady Miejskiej
 w latach 1972-2010*

składają
**Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
 Radni, Kierownictwo oraz Pracownicy
 Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**

Helenie Wącirz i Rodzinie
 wyrazi głębokiego współczucia
 po śmierci Matki

śp. ANNY POGODAŁY

składają
**Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej,
 Radni, Kierownictwo oraz Pracownicy
 Urzędu Gminy i Miasta Czerwionka-Leszczyny**

MATERIAŁY BUDOWLANE

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne

mgr inż. Tomasz Procek

- ▶ kleje i zaprawy budowlane
- ▶ farby i tynki akrylowe
- ▶ pokrycia dachowe
- ▶ izolacje budowlane
- ▶ styropian i wełny mineralne
- ▶ ryny i rury PCV
- ▶ płyty gipsowe
- ▶ profile konstrukcyjne

RATY

LUKAS RATY



TRANSPORT
I ROZŁADUNEK HDS

CZERWIONKA-CZUCHÓW

ul. Kochanowskiego 40, tel./fax 32 4319-184
e-mail: tomasz.procek@wp.pl

BIURO RACHUNKOWE

J i A Kwoska

- prowadzenie ksiąg rachunkowych
- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów
- prowadzenie ewidencji podatkowych
- prowadzenie spraw pracowniczych
- doradztwo podatkowo-finansowe

44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Sawickiej 4, tel. 32/4319 769, e-mail: biuro@kwoska.com.pl

GABINET DERMATOLOGICZNO-CHIRURGICZNY

Czerwionka, ul. Jana Pawła II 7C

www.gabinetylejtman.pl

K. Piasecka-Lejtman – dermatolog

tel. 692-427-312 – pn. i śr. 16.00-18.00

- ▶ leczenie chorób skóry, włosów i paznokci
- ▶ krio chirurgia zmian skórnych
- ▶ peelingi medyczne
- ▶ mikrodermabrazja
- ▶ wypełnianie zmarszczek
- ▶ testy naskórkowe
- ▶ mezoterapia
- ▶ leczenie nadpotliwości
- ▶ zamykanie rozszerzonych naczynek na twarzy
- ▶ dermatoskopia

A. Lejtman – chirurg

tel. 606-960-532 – czwartek 16.00-18.00

- ▶ elektrochirurgia zmian skórnych
- ▶ usuwanie kępek żółtych z powiek
- ▶ wycinanie znamion barwnikowych z badaniem histopatologicznym
- ▶ usuwanie kaszaków, tłuszczaków, wrastających paznokci
- ▶ kompleksowe leczenie przewlekłej niewydolności żyłnej kończyn dolnych: diagnostyka i leczenie zakrzepicy żyłnej, skleroterapia żyłaków, leczenie obrzęków kończyn dolnych
- ▶ leczenie zachowawcze oraz skleroterapia hemoroidów
- ▶ anoskopia – wzniętkowanie odbytu
- ▶ leczenie owrzodzeń podudzia i stóp cukrzycowych
- ▶ USG Doppler żył kończyn dolnych, tętnic kończyn dolnych i szyi oraz jamy brzusznej

USG – rejestracja telefoniczna 606-960-532

Kancelaria Usług Finansowo-Księgowych

Kufiks Sp. z o.o.
Rok założenia 1995

Czerwionka, ul. 3 Maja 64
tel. 32 431-86-58, fax 32 422-96-64
e-mail: biuro@kufiks.pl www.kufiks.pl

Oferuje:

- ▶ usługi audytorskie
- ▶ usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i podatkowych
- ▶ usługowe prowadzenie spraw pracowniczych
- ▶ świadczenie usług konsultingowych w zakresie finansów i rachunkowości
- ▶ doradztwo finansowe i podatkowe
- ▶ analizy ekonomiczno-finansowe

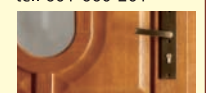
Wstąp do nas i przygotuj się na rozliczenie roczne 2017

DRZWI NA WYMIAR

FHU DAŁPIM

- ◆ Drzwi zewnętrzne – stalowe • drewniane
- ◆ Drzwi wewnętrzne – DRE • PORTA • POL-SKONE
- oferta dla budownictwa wielorodzinnego; nietypowe wymiary, zwiężenia, „feltz 2”
- ◆ Okna PCV – ALUPLAST • DECEUNINCK
- ◆ Panele podłogowe – KRONO-ORIGINAL • EGERR • KRONOPOL

Stanowice
ul. Wyzwolenia 11
(naprzeciw firmy „Szostak”)
tel. 601-660-201



POMIAR, DORADZTWO, MONTAŻ

OGŁOSZENIA DROBNE

ORTODONCJA

aparaty stałe dla dzieci i dorosłych

STOMATOLOGIA

znieczulanie komputerowe

PROTETYKA

lek. stom. H. Golinowska-Porwoł

Szczygłowie, Al. Piastów 10d

Kamień, ul. Alojzego Szewczyka 6

tel. 603-745-188

dr.golinowska.pl

Firma „MULTIPAK”
z branży spożywczej
poszukuje pracowników
na stanowisko

Kierowca – magazynier
Wymagania:

- wykształcenie średnie
 - prawo jazdy kat. B
 - mile widziana kategoria C
 - komunikatywność
- oraz wysoka kultura osobista

Prosimy o wysyłanie CV
na adres:

mariusztomas@gmail.com
lub dostarczenie do siedziby firmy
w Palowicach, ul. Kolonia 23d

Serwis RTV

Zygmunt Fuchs

tunery i anteny cyfrowej
telewizji naziemnej DVB-T
montaż anten TV, SAT,
zbiorcze instalacje antenowe
Czuchów, ul. Kościelna 38a
tel. 32 4311-555, 692 825-300

Grupa AA

zaprasza

na spotkania

w każdy wtorek

w godz. 18.00-20.00

– Miejski Ośrodek Kultury
w Czerwionce, ul. Wolności 2

PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

- Oferuje:**
- wykonawstwo wod-kan
 - wywóz szamb beczką 6,1 m³
 - usługi sprzętem

Gwarantujemy szybkie i solidne wykonanie usług

Wszelkie płatności za świadczone przez PWiK usługi
można regulować w kasie firmy w:

poniedziałek od 8.00 do 14.45
wtorek-piątek od 8.00 do 14.00

lub przelewem na konto bankowe
nr 61 1050 1344 1000 0004 0280 5857

Zlecenia na usługi i zgłaszanie awarii wod-kan:

44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Nowy Dwór 20

32 431-81-80, 32 431-10-87

32 431-14-57, 0-602 786 043

www.pwikl.pl





www.inaristudio.pl
tel.: 506 757 256

- ▶ STRONY WWW
- ▶ SKLEPY INTERNETOWE
- ▶ APLIKACJE INTERNETOWE
- ▶ HOSTING I DOMENY
- ▶ MARKETING INTERNETOWY
- ▶ USŁUGI IT

FIRMA SPRZĄTAJĄCA



Dębieńsko, ul. Jesionka 29A
tel. 661 396 781
www.k-clean.pl

- ▶ Pranie tapicerki meblowej oraz samochodowej
- ▶ Pranie dywanów i wykładzin dywanowych
- ▶ Czyszczenie tapicerki skórzanej
- ▶ Kompleksowe sprzątanie mieszkań, biur itp.

**FIRMA
HANDLOWO-USŁUGOWA**

APINEX
ADAM HERDZINA

**TECHNIKA
GRZEWCA
SANITARNA**

Wykonawca instalacji
grzewczych, sanitarnych, gazowych, pomp ciepła, rekuperacji

tel./fax.: 32 4312 417

Czerwionka, ul. Furgoła 99B
e-mail fhu.apinex@gmail.com www.facebook.com/fhu.apinex

GABINET REUMATOLOGICZNO -INTERNISTYCZNY

Bogusław Kaczmarczyk

**LEKARZ CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH
SPECJALISTA REUMATOLOG**

- leczenie chorób wewnętrznych ■
- osteoporozy ■ chorób stawów ■
- układowych chorób tkanki łącznej ■
- boreliozy ■ chorób kręgosłupa ■

Rejestracja telefoniczna: **660-742-252, 504-181-753**
Czerwionka-Leszczyny, Plac Matejki 1F (obok Poczty)

- ▶ sprzedaż zbóż
- ▶ wykaszanie nieużytków i terenów zielonych
- ▶ wywóz nieczystości płynnych samochodem o pojemności 4 m³
- ▶ usługi rolnicze i transportowe



GOSPODARSTWO ROLNE Bogdan Knopik
Dębieńsko ★ ul. Jesionka 19 ★ tel. 509-909-869

SZAMBUŚ



USŁUGI ASENIZACYJNE DO 11 m³ 44-230 Czerwionka-Leszczyny
Michał Szpik, Wiesław Szpik ul. Ormuntowska 1B
tel. 513-037-988, 604-235-694

Reha **Esstetica**

Twój Instytut Urody i Rehabilitacji

www.RehaEsstetica.pl

**NOWOŚĆ
FAŁA UDERZENIOWA**

NOWA OFERTA ZAJĘĆ FITNESS

**USŁUGI REHABILITACYJNE
DLA DOROSŁYCH I DZIECI**

- rehabilitacja dzieci metodą NDT Bobath
- rehabilitacja skolioz metodą FITS, PNF, McKenzie i wiele innych
- pełna fizykoterapia
- masaż



NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Reha **Esstetica** Czerwionka-Leszczyny, ul. Kochanowskiego 30
tel. 32 42 70 276 www.rehaesstetica.pl



P.U. SlonikFelix
Czerwionka-Leszczyny

Leszek Rudziński

tel: 531 531 560

e-mail: slonikfelix@slonikfelix.pl

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**

Nie masz umowy ?! - DZWOŃ
Masz umowę - DZWOŃ TYM BARDZIEJ



Prowadzimy działalność w obrębie gmin Czerwionka-Leszczyny, Orzesze, Ormuntowice.
Zapewniamy szybką, rzetelną i fachową obsługę.

www.slonikfelix.pl

Ferie z MOKiem

2018

ZAPRASZAMY

28 stycznia, niedziela

godz. 16.00

Spektakl teatralny „Kot w butach”;
bilety: dzieci 15 zł, dorośli 20 zł (CKE)

29 stycznia, poniedziałek

godz. 10.00–11.30

Poranek z filmem „Rock dog”; bilety: 5 i 10 zł (CKE)

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

30 stycznia, wtorek

godz. 10.00–12.00

Warsztaty – ozdoby wielkanocne z drewna
dla dzieci od 8 lat; koszt: 10 zł (CKE)

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

31 stycznia, środa

godz. 9.40–15.00

Wycieczka do Teatru Lalek „Banialuka”
w Bielsku-Białej; koszt: 20 zł
W programie: spektakl „Buratino” na motywach utworu
„Złoty Kluczyk” Aleksiego Tołstoja, czyli niezwykle przygody
drewnianego pajacyka dla dzieci od 6-12 lat
oraz oprowadzanie po magicznych miejscach teatru

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

godz. 10.00–13.00

Warsztaty z ceramiki starożytnej „Raku”,
miniatura ozdobna; koszt: 10 zł (DK)

godz. 17.00–18.30

Popołudnie z filmem „Riko prawie bocian”;
bilety: 5 i 10 zł (CKE)

1 lutego, czwartek

godz. 10.00–12.00

Warsztaty – obrazy z nici dla dzieci od 7 lat;
koszt: 10 zł (CKE)

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

2 lutego, piątek

godz. 10.00–11.00

Beauty bubble show Inna Biliawia
– artystyczny pokaz baniek mydlanych;
bilety 5 zł (CKE)

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

godz. 10.00–13.00

„Kami” 3D – origami w trójwymiarze,
teoria i warsztaty; koszt: 10 zł (DK)

3 lutego, sobota

godz. 12.00–20.00

Wycieczka do Parku św. Mikołaja w Zatorze
W programie m.in. spektakl „Historia Św. Mikołaja”,
wędrowną bajkową ścieżką, bajkowa parada, kino 360 3D,
iluminacje świetlne oraz wstęp na lodowisko;
koszt: dzieci 30 zł, dorośli 40 zł

5 lutego, poniedziałek

godz. 10.00–11.30

Poranek z filmem „Ostatni smok świata”; bilety: 5 i 10 zł (CKE)

godz. 10.00–12.00

Warsztaty – bajkowe słodczki dla dzieci od 9 lat; koszt: 10 zł (CKE)

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

godz. 10.00–13.00

Język japoński na wesoło; koszt: 10 zł (DK)

6 lutego, wtorek

godz. 10.00–11.30

Pokaz pajaków; bilety: 5 zł (CKE)

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

godz. 10.00–13.00

Malarstwo japońskie tuszem na bibule,
zajęcia z kaligrafii; koszt: 10 zł (DK)

7 lutego, środa

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

godz. 10.00–14.30

Wycieczka do Muzeum Drukarstwa w Cieszynie
W programie: zwiedzanie muzeum
oraz warsztaty introligatorskie; koszt: 20 zł

godz. 17.00–18.30

Popołudnie z filmem „Wilk w owczej skórze”;
bilety: 5 i 10 zł (CKE)

8 lutego, czwartek

godz. 10.00–12.00

Karnawałowy Bal Przebierańców z „Fabryką Radości” (CKE)

godz. 10.00–13.00

Warsztaty z ceramiki starożytnej „Raku”,
zdobienie obiektów szklanych,
przygotowanie do wypalania; koszt: 10 zł (DK)

9 lutego, piątek

godz. 9.00–18.00

Wycieczka do Żarek

W programie: manufaktura słodczy – pokaz z degustacją,
warsztaty w Etnojurze, Muzeum Dawnych Rzemiosł,
kulinarny MasterChef – robienie pizzy;
koszt: dzieci 40 zł, dorośli 50 zł

godz. 10.00–12.30

Gry i zabawy dla dzieci od 6 lat (DK)

godz. 10.00–13.00

„Kami” 3D – origami w trójwymiarze,
teoria i warsztaty; koszt: 10 zł (DK)

Oferta będzie realizowana w placówkach:
CKE – Centrum Kulturalno-Edukacyjne w Czerwionce-Leszczynach, ul. 3 Maja 36D
DK – Dom Kultury w Czerwionce-Leszczynach, ul. Wolności 2

Na wszystkie wycieczki i warsztaty, ze względu na ograniczoną ilość miejsc, prowadzimy zapisy.
W przypadku gier i zabaw obowiązuje obowiązek zmiany.
Wyjazd dziecka poniżej 10 lat tylko z opiekunem. Wymagana jest pisemna zgoda na wyjazd dziecka.

Informacje i zapisy – tel. 32 4311-634 wew. 16 i 19

Miejski Ośrodek Kultury
w Czerwionce-Leszczynach

**OKRĘGOWE STACJE
KONTROLI POJAZDÓW**



AUTO SERWIS

- diagnostyka ■
- zawieszenia i geometria ■
- filtry i oleje ■ opony i felgi ■ hamulce ■
- elektryka i elektronika ■ klimatyzacja ■
- tłumiki ■ rozrządy ■



**Czerwionka-Dębieńsko, ul. Furgoła 155
tel. 32 42-73-150, kom. 728-234-261**

OKULISTA

Specjalista Chorób Oczu

lek. med. Anna Hasa

lek. med. Karolina Grochowicz

poleca

badanie wzroku

z doбором okularów do dali, bliży
oraz dwuogniskowych i progresywnych

Cena promocyjna 50 zł

PROMOCJA NA OKULARY PROGRESYWNE!

Informacje oraz zapisy
pod numerem tel. **32 332-61-18**
w godz. 9.00-16.00

Salon Optyczny

Szczygłowice, ul. St. Staszica 1

Jesteśmy na Facebooku! Dołącz do nas!



APTEKA MELISA

Leszczyny, ul. Morcinka 6 (obok Przychodni)

tel./fax 32 431-15-02



Zapraszamy

pn.-pt.
7.30-18.30
soboty
7.30-13.30

Biblioteka Publiczna w Czerwionce-Leszczynach



■ 15 lutego, godz. 10.00

MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ KOTA – czytanie bajek, kocie gry
i zabawy w towarzystwie rasowych kotów, Kacperka i Felusia

Ferie z BIBLIOTEKĄ dla dzieci 7-12 lat:

BIBLIOTEKA CENTRALNA – Czerwionka, ul. 3 Maja 15

■ 29 stycznia – 9 lutego, godz. 11.00-14.00

ZAJĘCIA LITERACKO-PLASTYCZNE – twórcze krzyżówki, rebusy
i łamigłówki

FILIA NR 1 – Leszczyny, ul. ks. Pojdy 35

■ 5-7 lutego, godz. 10.00-15.00

ZAJĘCIA Z WYKORZYSTANIEM TEATRZYKU KAMISHIBAI

FILIA NR 4 – Bełk, ul. Szymochy 16

■ 29 stycznia – 9 lutego, godz. 11.00-13.00

W KRAINIE PRZYGODY I FANTAZJI – zajęcia plastyczno-literackie

FILIA NR 7 – Książenice, ul. ks. Pojdy 100

■ 31 stycznia – 2 lutego oraz 7-9 lutego

ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI

FILIA NR 8 – Szczekowice, ul. Rybnicka 7

■ 29 stycznia, godz. 10.00-12.00

FERIE Z KSIĄŻKĄ I NIE TYLKO – warsztaty plastyczne przy współ-
pracy z WDK Szczekowice

■ 2 lutego, godz. 14.00-16.00

KOMIKSOWI BOHATEROWIE – zajęcia literacko-plastyczne

■ 5 lutego, godz. 10.00-12.00

SMAŻENIE OPONEK Z DEGUSTACJĄ – zajęcia przy współpracy
z WDK Szczekowice

FILIA NR 10 – Stanowice, ul. Powstańców Śl. 16

■ 5-9 lutego, godz. 15.00-18.00

ZAJĘCIA MANUALNE, KONKURSY, GRY I ZABAWY

KLUB OBYWATELSKI

CZERWIONKA - LESZCZYN

22 STYCZNIA (poniedziałek), GODZ. 17.00

CKE CZERWIONKA, ul. 3 MAJA 36D

POSEŁ

IZABELA LESZCZYNA

POSEŁ

MAREK KRZĄKAŁA



**O GOSPODARCE
I MIEJSU POLSKI
W EUROPIE**

SERDECZNIE ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW